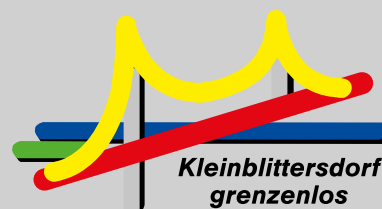


Kleinblittersdorfer Nachrichten

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Kleinblittersdorf



PFINGSTFEST



Villa Musica
28. Mai 2023

ab 11.00 Uhr

Frühschoppen
OV LAUTZKIRCHEN

ab 14.00 Uhr

Musikzug
Fechinger Musikanten

Für Ihr leibliches Wohl
ist bestens gesorgt!



Gemeinde
Kleinblittersdorf



Auersmacher



Bliesransbach



Kleinblittersdorf



Rilchingen-Hanweiler



Sitterswald



DIGITALER
ENGEL

Infomobil

am 5. Juni 2023, 14 bis 16 Uhr,
vor dem historischen Rathaus
in Kleinblittersdorf

Weitere Informationen im Innenteil.

**NOTRUFNUMMERN/NOTDIENSTE**

Rettungsdienst/Feuerwehr	112
Giftzentrale	06131/19240
Polizei	110
Polizeiposten Kleinblittersdorf	06805/1286
Polizeiinspektion Saarb.-Brebach	0681/98720
Notruf Bauhof der Gemeinde	06805/2008-770
(nur in dringenden Fällen außerhalb der Dienstzeit)	
Notruf der Gemeindewerke	
bei Störungen der Wasserversorgung	
während der Dienstzeit	06805/2008-999
außerhalb der Dienstzeit	06805/2008-990
energis Netzgesellschaft mbH	
Störungsnummer Strom	0681/90692611
Störungsnummer Erdgas	0681/90692610

**BEREITSCHAFTSDIENSTE****Ärztliche Notfalldienste**

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Bundesweit einheitliche Telefonnummer **116 117**

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken (erreichbar an Wochenenden von Samstag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr des Folgetages, bitte telefonisch voranmelden)

- **Klinikum Saarbrücken**, Winterberg 1, Saarbrücken, Telefon: 0681/97042580
- **CaritasKlinikum Saarbrücken St. Theresia**, Rheinstraße 2, Saarbrücken-Rastpfuhl, Telefon: 0681/4061234

Kinderärztliche Notdienst (erreichbar an Wochenenden von Samstag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr des Folgetages – bitte telefonisch voranmelden)

- **Notdienstpraxis für Kinder und Jugendliche im Klinikum Saarbrücken**, Winterberg 1, Saarbrücken, 0681/9633000

HNO-ÄrzteHNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117****Augenärzte**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117****Zahnärzte****27.05.-28.05.2023**

Dr. Abel, Saarbrücken/St. Johann 0681/9601160

29.05.2023

Zissis A., Saarbrücken/Bübingen 06805/913820

Ambulante Pflegedienste:**Haus Saarblick** Rund um die Uhr 06805/207202**Barmherzige Brüder Rilchingen**

24-Std-Bereitschaft 06805/960-6000

TKS Ökum. Sozialstation Halberg-Obere Saar

(Tag- und Nachtbereitschaft) 0681/87610755

Bereitschaftsnummer: 0170/3322888

Tierärzte (Notdienste beginnen um 8.00 Uhr, enden um 22.00 Uhr. Es wird eine Notdienstgebühr in Höhe von 50 Euro zuzügl. MwSt. erhoben, außerdem werden für Leistungen im Rahmen des Notdienstes erhöhte Gebühren lt. GOT fällig)

27.05.-28.05.2023

Tierärztin Dr. Lück, Ensheimer Straße 158, 66386 St. Ingbert 06894/37575

29.05.2023

Tierarzt Scholz, Oststr. 74, 66386 St. Ingbert 06894/8950501

**APOTHEKEN****Freitag, 26.05.23**

- Apotheke Bübinger Markt, 66129 Saarbrücken-Bübingen Saargemünder Str. 133 a, Telefon 06805/2986
- Rathaus-Apotheke, 66346 Püttlingen Pickardstraße 2, Telefon 06898/67171

Samstag, 27.05.23

- Apotheke im Saarbaser, 66121 Saarbrücken Breslauer Str. 1a, Telefon 0681/815545
- Hubertus-Apotheke, 66125 Saarbrücken-Dudweiler Marktstraße 11, Telefon 06897/72008

Sonntag, 28.05.23

- Mauritius-Apotheke, 66399 Mandelbachtal-Ormesheim Adenauerstraße 53, Telefon 06893/1730
- Johannis-Apotheke 66111 Saarbrücken Mainzer Straße 38, Telefon 0681/62445

Montag, 29.05.23

- Apotheke im Globus, 66130 Saarbrücken-Güdingen Wolfsau 4, Telefon 0681/874191
- St. Barbara-Apotheke 66352 Großrosseln Ludweilerstraße 16a Telefon 06898/448550

Dienstag, 30.05.23

- Kramer'sche-Apotheke, 66119 Saarbrücken Saargemünder Straße 125, Telefon 0681/851159
- Rastpfuhl-Apotheke, 66113 Saarbrücken Rastpfuhl 3, Telefon 0681/71101

Mittwoch, 31.05.23

- Ludwigs-Apotheke OHG, 66113 Saarbrücken Sittersweg 50, Telefon 0681/44531
- Rossel-Apotheke, 66352 Großrosseln Ludweilerstr. 3, Telefon 06898/41338

Donnerstag, 01.06.23

- Rodenhof-Apotheke, 66113 Saarbrücken Heinrich-Köhl-Str. 56 Telefon 0681/44589
- Glückauf-Apotheke, 66128 Saarbrücken-Gersweiler Hauptstr. 213, Telefon 0681/702284

Freitag, 02.06.23

- Paracelsus-Apotheke, 66111 Saarbrücken Sulzbachstr. 22, Telefon 0681/34162
- Laurentius-Apotheke, 66131 Saarbrücken-Ensheim Im Hofgarten 1b, Telefon 06893/9870096

Impressum**Herausgeber:**Bürgermeister der Gemeinde Kleinblittersdorf
Rathaus · 66271 Kleinblittersdorf**Anzeigenverwaltung und Produktion:**

MType media GmbH

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0 ·

Fax: 0681/5885-111 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de

Verantwortlich:

1. für die Amtlichen Bekanntmachungen: Bürgermeister Rainer Lang

2. für Vereinsmitteilungen und Anzeigen: der jeweilige Auftraggeber

Erscheinungsweise:

jeweils freitags, 6300 Exemplare wöchentlich

Anzeigenpreise:

Es gelten die Preise der Media-Daten 4/2020

Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte und Betriebe im Gemeindebereich, in andere Bereiche gegen Voreinsendung eines ausreichend frankierten Rückumschlages je Exemplar.

Redaktionsschluss:

Freitag, 12.00 Uhr sofern nicht vorverlegt, Sportergebnisse vom Wochenende bis Montag, 10.00 Uhr

Hinweise: Bei telefonisch entgegengenommenen Anzeigen wird für die Richtigkeit keine Verantwortung übernommen; namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.

Die Redaktion behält sich Kürzungen bzw. Nichtveröffentlichung vor.**Ansprechpartner für Anzeigen****(Mo-Fr 8.00-17.00 h): MType media GmbH**

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0,

Fax: 0681/5885-115 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de



GEMEINDE KLEINBLITTERSDORF

Gemeindeverwaltung, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf

Telefon: 06805/2008-0

Fax: 06805/2008-188

E-Mail: info@kleinblittersdorf.de

Internet: www.kleinblittersdorf.de

Whats-App: Tel. 06805-2008-0

Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*

Dienstag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr

Mittwoch: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr

Freitag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*

*Montag- und Freitagnachmittag ist das Standesamt geschlossen.

Am letzten Freitag im Monat schließt die Verwaltung um 12:00 Uhr.

Sprechstunde des Bürgermeisters

mittwochs 14:30-17:00 Uhr, Historisches Rathaus,

Rathausstraße 16-18, Zimmer 1.6-1.7

Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-110

Sprechstunde der Revierförsterin

Revierförsterin Martina Herzog, donnerstags 14:00-16:30 Uhr,

Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zimmer 2.2.

Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-411

Sprechstunde des Jugendamtes/Regionalverband

Bis auf Weiteres findet keine Sprechstunde statt. In dringenden

Fällen: Regionalverband Saarbrücken, Tel. 0681/5060

Sprechstunden der Ortsvorsteher

Siehe unter den einzelnen Gemeindebezirken

Terminvereinbarung für Bürgeramt erforderlich

Bitte Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-505, -506, -507 oder -508 bzw. per Mail an buergeramt@kleinblittersdorf.de (bitte Name, Geburtsdatum und Rückrufnummer angeben)

Sprechstunde des Sozialamtes/Regionalverband

Freitag, 02.06.2023, 9:00 bis 12:00 Uhr im Rathaus

Terminabsprache unter Tel. 0681/506-4949 bzw. -4948

Sprechstunde Pflegestützpunkt im Regionalverband Ost

Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat, 14:00 – 17:30 Uhr

im Rathaus, Terminvereinbarung erforderlich unter 0 68 97 / 84 12 218

Sprechstunde Untere Bauaufsicht/Regionalverband

Montag, 12.06.2023, 14:30 bis 16:00 Uhr im Rathaus,

Terminabsprache unter Tel. 06805/2008-708 erforderlich.

In dringenden Fällen Tel. 0681/506-0

Grüngutannahmestelle/Auersmacher

freitags 11:00 bis 17:00 Uhr, samstags 10:00 bis 16:00 Uhr

Freibad Kleinblittersdorf, Wintringer Straße 88,

freibad@kleinblittersdorf.de, Tel.: 06805/2008-888

Öffnungszeiten: 8 bis 20 Uhr



WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN

Schiedsleute

Gerd Frey, Auersmacher, Abt-Fulrad-Str. 50,

Tel. 06805/207839

Jürgen Brettar, Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 5,

Tel. 06805/22336

Johann Breier, Sitterswald, Peter-Friedhofen-Str. 3,

Tel. 06805/4591

Gabriele Missy-Kallenbach, Rilchingen-Hanweiler,

Konrad-Adenauer-Str. 34, Tel. 06805/5647

(aktuell in Vertretung auch zuständige Schiedsperson für den Ortsteil Bliesransbach)

Senioren sicherheitsberater

Helmut Heinrich, Röthlinger Str. 16, 66271 Kleinblittersdorf,

E-Mail: georg.54@gmx.de, Tel. 06805/218545

Schulen

Saar-Blies Grundschule Auersmacher, Auf dem Bies 23

Tel. 06805/2008-611

Saar-Blies Grundschule, Standort Rilchingen-Hanweiler,

Bahnhofstr. 11, Tel. 06805/2008-641

Grundschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78

Tel. 06805/2008-631

Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78

Tel. 06805/60063-0

Musikschule Obere Saar Gemeinde Kleinblittersdorf

Tel. 06805/2008-601

Musikpädagogische Leiterin, Anja Pfaff werktags ab 20 Uhr

Tel. 06805/21765

Volkshochschule, Regionalverband Saarbrücken

Tel. 0681/506-4381

Standort Kleinblittersdorf, Örtliche Leiterin Dr. Mareke

Neumann, Tel. 06803/4198400

Kindergärten

Kindertagesstätte Kleinblittersdorf e.V.,

Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78, Tel. 06805/1447

Kath. Kindergarten Maria Heimsuchung,

Auersmacher, Pastor-Brach-Str. 23, Tel. 06805/3700

Kath. Kindergarten St. Lukas,

Bliesransbach, Im Hofgarten 14, Tel. 06805/3422

Kath. Kindergarten St. Agatha,

Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 7, Tel. 06805/21354

Kath. Kindergarten St. Walfried,

Rilchingen-Hanweiler, Am Sportplatz, Tel. 06805/4433

Kath. Kindergarten St. Josef,

Sitterswald, Schulstraße 1 a, Tel. 06805/4492

Büchereien

Öffentliche Bücherei Kleinblittersdorf

Tel. 06805/2008-666, Wintringer Str. 78, dienstags 14 bis 17:30

Uhr, donnerstags 16:30 bis 18:30 Uhr und jeden 1. Samstag

im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Auersmacher

Tel. 06805/7062, St. Barbara-Straße 4, Donnerstag 15:00 bis

18:00 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Bliesransbach

Tel. 06805/8950, Römerstr. ehem. Grundschulgebäude,

Freitag 16:00 bis 18:00 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Rilchingen-Hanweiler

Tel. 06805/6019058 u. 06805/4729, Bahnhofstraße 3,

Mittwoch 16:00 bis 17:00 Uhr, alle 14 Tage

Jagdpächter

Auersmacher: Dominique Zinsius, Tel. 0172 6161344

Bliesransbach: Michael Kessler, Tel. 0170 6308475

Kleinblittersdorf: Günther Brettar, Tel. 06805/912929

und Stephan Bauer, Tel. 0173 2529627

Rilchingen-Hanweiler: Jürgen Göller, Tel. 06803/995805

Naturschutzbeauftragte

Auersmacher: Patric Gross, Tel. 0170 7786255

Bliesransbach: Dieter Schuler, Tel. 0177 5526998

Kleinblittersdorf: Dr. Sebastian Haßler, Tel. 0176 83051030

Rilchingen-Hanweiler: Jutta Peter, Tel. 0152 21629534

Sitterswald: Volker Sehmer, Tel. 0179 2441742



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Hinweis:

i Die Gemeinden haben die Möglichkeit, öffentliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift vorgesehen sind, durch Bereitstellung im Internet zu vollziehen. Die für die Gemeinden geltende Form der öffentlichen Bekanntmachung ist durch Satzung festzulegen.

Die Gemeinde Kleinblittersdorf hat durch die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Kleinblittersdorf – Bekanntmachungssatzung – vom 23.08.2018 festgelegt, dass die öffentlichen Bekanntmachungen mit Ablauf des Tages als vollzogen gelten, an dem das Dokument im Internet unter www.kleinblittersdorf.de veröffentlicht wird.

Die Veröffentlichung von amtlichen Bekanntmachungen erfolgt zur Information der Öffentlichkeit zusätzlich mit deklaratorischer Wirkung im amtlichen Teil der Kleinblittersdorfer Nachrichten.

NIEDERSCHRIFT

GR/28/2019-2024 Gemeinderat

über die Sitzung des Gemeinderates Kleinblittersdorf am Donnerstag, dem 30.03.2023, 17:00 Uhr, im Sitzungssaal, Rathaus Kleinblittersdorf (Anbau), Rathausstraße 16-18,.

Der Vorsitzende, Bürgermeister Rainer Lang, eröffnet um 17:30 Uhr die Sitzung und stellt fest, dass sie ordnungsgemäß einberufen und bekannt gemacht ist. Der Gemeinderat besteht aus 31 Mitgliedern. Es sind 24 Mitglieder anwesend. Somit ist Beschlussfähigkeit gemäß § 44 KSVG gegeben.

Bürgermeister Rainer Lang beantragt die Tagesordnung um TOP 3: Besetzung/Wahl des Ausschusses für Jugend, Schule, Kultur, Sport und Freizeit zu erweitern. Dieser Vorschlag wird einstimmig angenommen.

TAGESORDNUNG:

a) öffentlicher Teil:

1. Verabschiedung eines ausgeschiedenen Mitgliedes des Gemeinderates Kleinblittersdorf
2. Einführung und Verpflichtung eines neuen Mitgliedes des Gemeinderates gem. § 32 Abs. 2 KSVG
3. Besetzung/Wahl des Ausschusses für Jugend, Schule, Kultur, Sport und Freizeit

Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in die Tagesordnung hat jeder Einwohner des Ortsteiles die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf den Ortsteil beziehen.

Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

ZUR TAGESORDNUNG:

a) öffentlicher Teil:

Zu Punkt 1: Verabschiedung eines ausgeschiedenen Mitgliedes des Gemeinderates Kleinblittersdorf

Bürgermeister Rainer Lang verabschiedet Herrn Tobias Kiefer als Mitglied des Gemeinderates Kleinblittersdorf und dankt ihm für seine geleistete Arbeit.

Zu Punkt 2: Einführung und Verpflichtung eines neuen Mitgliedes des Gemeinderates gem. § 32 Abs. 2 KSVG

Bürgermeister Rainer Lang verpflichtet das neue Mitglied des Gemeinderates Herr Norbert Brose per Handschlag zur gesetzmäßigen und gewissenhaften Ausübung seines Amtes und zur Verschwiegenheit.

Zu Punkt 3: Besetzung/Wahl des Ausschusses für Jugend, Schule, Kultur, Sport und Freizeit

Das Gemeinderatsmitglied Marion Dittgen schlägt aus der Mitte

des Gemeinderates Herrn Norbert Brose als neues Mitglied des Ausschusses für Jugend, Schule, Kultur, Sport und Freizeit vor. Dieser Vorschlag wird einstimmig angenommen.

Mitteilungen und Anfragen

Gemeinderatsmitglied Bernd Dick erkundigt sich nach dem Sachstand bezüglich Wasserförderung. Bürgermeister Rainer Lang teilt mit, dass alle Träger öffentlicher Belange angeschrieben wurden. Mit einem finalen Gutachten ist allerdings erst Mitte dieses Jahres zu rechnen.

NIEDERSCHRIFT

ORSi/20/2019-2024 Ortsrat Sitterswald

über die Sitzung des Orsrates Sitterswald am Donnerstag, dem 20.04.2023, 17:30 Uhr, im Sitzungszimmer; ehem. Grundschule Sitterswald.

Der Ortsvorsteher Jürgen Laschinger, eröffnet um 17:30 Uhr die Sitzung und stellt fest, dass sie ordnungsgemäß einberufen und bekannt gemacht ist. Der Ortsrat Sitterswald besteht aus 11 Mitgliedern. Es sind 8 Mitglieder anwesend. Somit ist Beschlussfähigkeit gemäß § 44 KSVG gegeben.

TAGESORDNUNG:

a) öffentlicher Teil:

1. Planung Seniorennachmittag im Ortsteil Sitterswald
2. Informationen des Ortsvorstehers

Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in die Tagesordnung hat jeder Einwohner des Ortsteiles die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf den Ortsteil beziehen.

Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

ZUR TAGESORDNUNG:

a) öffentlicher Teil:

Zu Punkt 1: Planung Seniorennachmittag im Ortsteil Sitterswald

Der bunte Nachmittag (Seniorennachmittag) wird voraussichtlich am 07.10.2023 ab 15:00 Uhr stattfinden. Der Termin wird rechtzeitig in den Kleinblittersdorfer Nachrichten veröffentlicht

Zu Punkt 2: Informationen des Ortsvorstehers

Der Ortsvorsteher teilt mit:

- dass auf dem Marktplatz der Maibaumständer installiert wurde. Die Einweihung und das Aufstellen des Maibaumes findet am 30.04. um 17:00 Uhr statt.

Von dem Erlös der Veranstaltung werden neue Spiel- und Sportgeräte für das Multifunktionsplatzes angeschafft.

- der Förderantrag für die Sanierung der Toilettenanlage im Sportlerheim sowie für die Erweiterung und Verschönerung des Bouleplatzes liegen dem zuständigen Ministerium vor.

- die Baumaßnahmen zur Erweiterung des Kindergartens sollen noch in diesem Jahr beginnen.

- durch eine Spende des Heimat- und Verkehrsverein wurde Nisthöhlen angeschafft. Die Nisthöhlen befinden sich am Sportplatz sowie im Biotop an der Gehlbach.

Schiedsperson gesucht für den Schiedsbezirk Auersmacher

Die Amtszeit des Schiedsmanns für den Schiedsbezirk Auersmacher wird im Mai 2023 ablaufen, so dass eine Neuwahl der Schiedsperson notwendig ist. Die Schiedsmänner und Schiedsfrauen werden vom jeweiligen Ortsrat für die Dauer von 5 Jahren gewählt und durch den Präsidenten des Amtsgerichts bestätigt. Aufgabe der Schiedspersonen ist es, in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten über vermögensrechtliche Ansprüche einschließlich Streitigkeiten aus dem Nachbarrecht und bei vermögensrechtlichen Streitigkeiten wegen Verletzung der persönlichen Ehre eine außergerichtliche Schlichtung zu bewirken. Darüber hinaus führen die Schiedsleute auch in bestimmten Strafsachen durch Süh-

neverhandlung eine Einigung der streitenden Parteien herbei. Da sich die Schiedspersonen der einzelnen Bezirke gegenseitig vertreten, gehört zu den Aufgaben der Schiedsperson des Schiedsbezirkes Auersmacher auch die Vertretung für den Schiedsmann des Bezirks Kleinblittersdorf.

Zu Schiedsleuten können Personen berufen werden, die nach ihrer Persönlichkeit und nach ihren Fähigkeiten für das Amt geeignet sind. Sie sollen das 25. Lebensjahr vollendet haben und im jeweiligen Schiedsbezirk (Ortsteil) wohnen. Personen, die die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen, entmündigt sind, unter vorläufiger Vormundschaft stehen sowie Personen, die durch gerichtliche Anordnung in der Verfügung über ihr Vermögen beschränkt sind, können nicht berufen werden. Das Gleiche gilt für Personen, die wegen geistiger oder körperlicher Gebrechen zu dem Amt nicht geeignet sind.

Bürgerinnen und Bürger, die an der Ausübung dieses Ehrenamtes interessiert sind, können sich **bis spätestens 30.06.2023** bei der Gemeinde Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf, schriftlich bewerben.

Nähere Einzelheiten zum Schiedsamt finden Sie auch im Internet auf der Homepage des Bund Deutscher Schiedsmänner und Schiedsfrauen – BDS. Zu dieser Seite gelangen Sie über: www.schiedsamt.de

Der Bürgermeister
Rainer Lang

Schiedsperson gesucht für den Schiedsbezirk Sitterswald

Die Amtszeit des Schiedsmanns für den Schiedsbezirk Sitterswald wird im Juni 2023 ablaufen, so dass eine Neuwahl der Schiedsperson notwendig ist.

Die Schiedsmänner und Schiedsfrauen werden vom jeweiligen Ortsrat für die Dauer von 5 Jahren gewählt und durch den Präsidenten des Amtsgerichts bestätigt.

Aufgabe der Schiedspersonen ist es, in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten über vermögensrechtliche Ansprüche einschließlich Streitigkeiten aus dem Nachbarrecht und bei vermögensrechtlichen Streitigkeiten wegen Verletzung der persönlichen Ehre eine außergerichtliche Schlichtung zu bewirken. Darüber hinaus führen die Schiedsleute auch in bestimmten Strafsachen durch Sühneverhandlung eine Einigung der streitenden Parteien herbei.

Da sich die Schiedspersonen der einzelnen Bezirke gegenseitig vertreten, gehört zu den Aufgaben der Schiedsperson des Schiedsbezirkes Sitterswald auch die Vertretung für die Schiedsperson des Bezirks Rilchingen-Hanweiler.

Zu Schiedsleuten können Personen berufen werden, die nach ihrer Persönlichkeit und nach ihren Fähigkeiten für das Amt geeignet sind. Sie sollen das 25. Lebensjahr vollendet haben und im jeweiligen Schiedsbezirk (Ortsteil) wohnen. Personen, die die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen, entmündigt sind, unter vorläufiger Vormundschaft stehen, sowie Personen, die durch gerichtliche Anordnung in der Verfügung über ihr Vermögen beschränkt sind, können nicht berufen werden. Das Gleiche gilt für Personen, die wegen geistiger oder körperlicher Gebrechen zu dem Amt nicht geeignet sind.

Bürgerinnen und Bürger, die an der Ausübung dieses Ehrenamtes interessiert sind, können sich **bis spätestens 30.06.23** bei der Gemeinde Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf, schriftlich bewerben.

Nähere Einzelheiten zum Schiedsamt finden Sie auch im Internet auf der Homepage des Bund Deutscher Schiedsmänner und Schiedsfrauen – BDS. Zu dieser Seite gelangen Sie über: www.schiedsamt.de

Der Bürgermeister
Rainer Lang



DIE VERWALTUNG INFORMIERT



Herzlichen Glückwunsch

Die Gemeinde Kleinblittersdorf gratuliert recht herzlich:

Peter Schmehr,
wohnhaft in Kleinblittersdorf
zu seinem **96. Geburtstag** am 26.05.2023.

Karola Porte,
wohnhaft in Sitterswald
zu ihrem **90. Geburtstag** am 26.05.2023.

Viele Grüße
Rainer Lang, Bürgermeister
Karl-Peter Fuhr, Ortsvorsteher
Hans-Jürgen Laschinger, Ortsvorsteher

Ihre Gemeindeverwaltung ist für Sie da!

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr *
Dienstag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr
Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr
Donnerstag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr
Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr *

* Montag- und Freitagnachmittag ist das Standesamt geschlossen



Bitte beachten Sie, dass für Ihren Besuch beim Bürgeramt eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich ist.

Setzen Sie sich bitte für eine Terminvereinbarung mit den Mitarbeiterinnen des Bürgeramtes unter den Telefonnummern 06805/2008-505, -506, -507 oder -508 bzw. per Mail an burgeramt@kleinblittersdorf.de (unter Angabe von Name, Geburtsdatum

und Rückrufnummer) in Verbindung.

Am letzten Freitag im Monat schließt die gesamte Verwaltung um 12:00 Uhr.

Foto: Gemeinde

Verschiebung der Sprechstunde der Unteren Bauaufsicht in Kleinblittersdorf

Die für Montag 05.06.2023 vorgesehene Sprechstunde der Unteren Bauaufsicht (UBA) des Regionalverbandes im Rathaus Kleinblittersdorf muss verschoben werden. **Die nächste Sprechstunde für bauinteressierte Bürgerinnen und Bürger ist am Montag, den 12.06.2023, von 14:30 bis 16:00 Uhr, im Rathaus, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf.** Sollten Sie nähere Informationen benötigen, wenden Sie sich an das Bauamt der Gemeinde Kleinblittersdorf. Bitte vorab Termin vereinbaren unter der Telefonnummer 06805/2008-708.

Verschiebung der Müllabfuhr

Bitte beachten Sie:

Aufgrund der Pfingstfeiertage verschiebt sich die Müllabfuhr jeweils um einen Tag wie folgt:

Nur im Ortsteil Bliesransbach:

Restmülltonne: Anstatt Freitag, den 02.06.2023 erfolgt die Leerung am Samstag, den 03.06.2023

Nur für die Ortsteile Auersmacher, Kleinblittersdorf, Rilchingen-Hanweiler und Sitterswald:

Biotonne: Anstatt Dienstag, den 30.05.2023 erfolgt die Leerung am Mittwoch, den 31.05.2023

Für die gesamte Gemeinde:

Gelbe Tonne: Anstatt Freitag, den 02.06.2023 erfolgt die Leerung am Samstag, den 03.06.2023

Nachruf

Am 30.04.2023 verstarb

Frau Paula Ertz

im Alter von 92 Jahren.

Die Verstorbene war von 1989-1997 bei der Gemeinde Kleinblittersdorf beschäftigt.

Während dieser Zeit hat sie alle ihr übertragenen Aufgaben gewissenhaft und zuverlässig erfüllt.

Wir gedenken ihr in Trauer, aber auch in Dankbarkeit und werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren. Unsere Anteilnahme gilt in dieser Zeit den Angehörigen.

Gemeinde Kleinblittersdorf Für den Personalrat

Der Bürgermeister
Rainer Lang

Die Vorsitzende
Marianne Wack

Vorverlegung Redaktionsschluss für die Kleinblittersdorfer Nachrichten

BITTE BEACHTEN SIE:

Wegen „Pfingstmontag“ und „Fronleichnam“ ändern sich die Redaktionsschlüsse für die Kleinblittersdorfer Nachrichten wie folgt:

Für die Ausgabe 22/2023 – Erscheinungstag 02.06.23, ist Redaktionsschluss bereits Freitag, 26.05.23, 10 Uhr.

Für die Ausgabe 23/2023 – Erscheinungstag 09.06.23, ist Redaktionsschluss bereits Freitag, 02.06.23, 10 Uhr.

Später eingehende Manuskripte können leider nicht mehr berücksichtigt werden. Dies gilt auch für Sportnachrichten vom Wochenende.

Reisezeit: Sind Ihre Ausweispapiere noch gültig?



Bitte überprüfen Sie rechtzeitig vor Auslandsreisen, ob Ihr Personalausweis, Reisepass oder der Kinderreisepass noch gültig ist.

Reisepässe sowie Personalausweise **können nicht verlängert werden**, sondern sind neu zu beantragen. Die Bearbeitungszeit durch die Bundesdruckerei in Berlin dauert in der Regel 4 bis 6 Wochen, in der Hauptreisezeit kann sich dies um einige Wochen verlängern.

Bitte beantragen Sie deshalb Ihre Dokumente rechtzeitig!

Reisepass und Personalausweis sind persönlich zu beantragen. Was ist bei der Beantragung eines Personalausweises bzw. Reisepasses zu beachten?

- persönliches Erscheinen des Antragstellers
 - ein biometrietaugliches Lichtbild mit einer Größe von 35*45 mm
- Was ist bei der Beantragung eines Kinderreisepasses zu beachten?
- persönliches Erscheinen des Kindes mit einem Elternteil sowie eine schriftliche Einverständniserklärung des zweiten Sorgeberechtigten
 - ein biometrietaugliches Lichtbild mit einer Größe von 35*45 mm
 - Vorlage der Geburtsurkunde bei erstmaliger Ausstellung

Kosten:

- **60,00 €** für einen Reisepass ab 24 Jahre (Gültigkeit 10 Jahre)
- **37,50 €** für einen Reisepass bis 24 Jahre (Gültigkeit 6 Jahre)
- **37,00 €** für einen Personalausweis ab 24 Jahre (Gültigkeit 10 Jahre)
- **22,80 €** für einen Personalausweis bis 24 Jahre (Gültigkeit 6 Jahre)
- **13,00 €** für einen Kinderreisepass (Gültigkeit 1 Jahr)

Haben Sie Fragen? Dann wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiterinnen des Bürgeramtes unter der Telefonnummer 06805/2008 -505, -506, -507, bzw. -508 oder per Mail an buergeram@kleinblittersdorf.de

Foto: Gemeinde

Das Rathaus in Kleinblittersdorf verjüngt sich

50 Prozent der Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen in der Kleinblittersdorfer Verwaltung sind 55 Jahre oder älter. Aus diesem Grund ist eine Verjüngung des Personalstamms dringend angezeigt, damit die Aufgaben der Gemeinde weiterhin erfüllt werden können. Daher wurden in den letzten Jahren verstärkt junge Mitarbeiterinnen eingestellt:

Marie Becker und Hélène Meßner konnten im Dezember 2021 nach der erfolgreichen Ablegung der Laufbahnprüfung für den mittleren nichttechnischen Verwaltungsdienst im Fachbereich 4 beim Bürgeramt eingesetzt werden.

Die seit Monaten angespannte Situation in dem publikumsintensivsten Bereich der Gemeindeverwaltung konnte nachhaltig verbessert werden durch die vorübergehende Unterstützung von Verena Weyland. Diese ist nach ihrer Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten bei der Stadt Saarbrücken kurzfristig mit Wirkung zum 1. März 2023 zur Gemeinde Kleinblittersdorf gewechselt.

Ab Oktober 2023 wird Verena Weyland gemeinsam mit Leonie Becker ein dreijähriges Studium für den gehobenen nichttechnischen Verwaltungsdienst an der Fachhochschule für Verwaltung des Saarlandes beginnen.

Dieses Studium hat Inken Dincher bereits im Dezember 2020 beim Saar-Pfalz-Kreis abgeschlossen. Seit ihrem Wechsel zur Gemeinde Kleinblittersdorf ist sie im Fachbereich 4 u. a. für Gewerbeamt und Feuerwehrwesen zuständig.

Ebenfalls nach erfolgreichem Studium für den gehobenen Dienst ist Laura Peter vom Saar-Pfalz-Kreis zur Gemeinde Kleinblittersdorf gewechselt. Zum 1. April 2023 wechselte sie zur Gemeinde Kleinblittersdorf und ist im Fachbereich 4 nun für Angelegenheiten der öffentlichen Sicherheit und Ordnung sowie zukünftig auch für standesamtliche Angelegenheiten zuständig.

Bürgermeister Rainer Lang hebt hervor, dass die 6 Einstellungen ein wichtiger Schritt in die richtige Richtung waren, damit die Gemeindeverwaltung auch zukünftig ihre Aufgaben ordnungsgemäß erfüllen kann. „Wir müssen auch weiterhin aufgrund der demographischen Entwicklung in der Verwaltung bestrebt sein, junge Mitarbeiter für die Verwaltung zu gewinnen. Allerdings hat es sich bei den letzten Ausschreibungen gezeigt, dass es auch für die Verwaltung immer schwieriger wird, geeignetes Personal zu finden.“, so Lang.



von links nach rechts: Leonie Becker, Verena Weyland, Hélène Meßner, Bürgermeister Rainer Lang, Inken Dincher, Marie Becker, Laura Peter

Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

Härtefallhilfen Energie für Privathaushalte

Antragsverfahren gestartet

Nach Angaben des Ministeriums für Wirtschaft, Innovation, Digitales und Energie des Saarlandes können die Härtefallhilfen für private Haushalte im Saarland, welche nicht mit leitungsgewun-

denen Energieträgern heizen, ab 08.05.2023, beantragt werden. Dies ist für Haushalte möglich, die von besonders starken Preiserhöhungen bei Heizöl, Flüssiggas, Holzpellets, Holzbriketts, Holz hackschnitzeln, Scheitholz oder Kohle bzw. Koks betroffen sind.

Weitere Informationen finden Sie direkt unter:
www.saarland.de/privathaushalte

Einrichtung von Halteverbotszonen in der Ortsdurchfahrt Auersmacher

In der Ortsdurchfahrt von Auersmacher – insbesondere in der Saarlandstraße und der Sitterswalder Straße – kommt es immer häufiger zu Problemen für den fließenden Verkehr durch parkende Fahrzeuge. Es wird oftmals auf beiden Fahrbahnseiten in zu geringem Abstand geparkt, ohne zu berücksichtigen, dass größere Fahrzeuge mehr Platz benötigen, um an parkenden Fahrzeugen vorbeizufahren. Von den dadurch entstehenden Verkehrsbehinderungen ist auch der Linienbusverkehr betroffen. Es kommt immer wieder zu Verzögerungen beim Passieren der Ortsdurchfahrt. Die Fahrplanvorgaben können nicht mehr eingehalten werden und die Fahrgäste verpassen Anschlussbusse und Saarbahn.

Um einen ungehinderten Verkehrsfluss zu gewährleisten, wird die Verwaltung in Absprache mit dem Ortsvorsteher des Ortsteils Auersmacher, Thomas Unold, in Kürze an einigen Stellen in der Ortsdurchfahrt Auersmacher Halteverbotszonen einrichten und die entsprechenden Verkehrszeichen aufstellen lassen. Dabei wird zunächst keine ortsfeste Beschilderung gewählt, da die angeordneten Halteverbotszonen auf ihre Wirksamkeit hin überprüft werden und dann gegebenenfalls noch Änderungen erfolgen werden.

Ich bitte alle Verkehrsteilnehmer und Anlieger um Verständnis für die zur Aufrechterhaltung des Verkehrsflusses leider unumgängliche Maßnahme und insbesondere um Beachtung des demnächst angeordneten Halteverbots.

Rainer Lang
Bürgermeister

Aufruf zum STADTRADELN Kleinblittersdorf 2023 Am 11. Juni geht es wieder los. Dann können Radlerinnen und Radler, auch in Gruppen, wieder auf ihr Fahrrad steigen, Kilometer sammeln und zugleich die Umwelt schonen.



Ist das Fahrrad schon frühlingstfit? Bis zum 11. Juni haben Bürgerinnen und Bürger aus der Gemeinde Kleinblittersdorf noch Zeit, ihr Fahrrad startklar zu machen für das diesjährige STADTRADELN. „Es ist eine gute Gelegenheit mal wieder das Fahrrad aus dem Keller oder der Garage zu holen, etwas für die eigene Gesundheit und zugleich die Umwelt zu tun.“, wirbt Bürgermeister Rainer Lang.

Ob zum Brötchenholen oder zur Arbeit oder einfach nur so

zum Vergnügen– Ziel ist es, in den 21 Tagen alltägliche Wege mit dem Rad zu fahren. Jeder Kilometer zählt, ist gut für das Klima und für die Gesundheit. Und auch für die Gemeinde Kleinblittersdorf. Denn die geradelten Kilometer der Teilnehmer an der Aktion gehen in den Wettbewerb mit anderen Kommunen. Die Gemeinde Kleinblittersdorf nimmt regelmäßig an der Aktion teil. Mitmachen kann dabei jede Bürgerin und jeder Bürger, aber auch alle, die in

der Gemeinde Kleinblittersdorf arbeiten, zur Schule gehen oder einem Verein angehören – einzeln oder als Team. Interessierte können sich ab sofort für das dreiwöchige STADTRADELN anmelden. Terminiert ist die Aktion vom 11. Juni bis zum 1. Juli 2023. „Der eigentliche Gewinn liegt in den eingesparten CO2-Emissionen“, betont Rainer Lang. Weitere Infos und die Anmeldung unter www.stadtradeln.de/kleinblittersdorf.

Bundesweit wird das STADTRADELN vom Klima-Bündnis koordiniert und im Saarland durch das Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz gefördert.

Beim STADTRADELN sollen sich Teams bilden, die während des 21-tägigen Aktionszeitraums (11.06. bis 01.07.2023) möglichst viele Kilometer beruflich sowie privat mit dem Fahrrad zurücklegen. Auf der Webseite www.stadtradeln.de, können sich die Teams und Fahrradfahrer registrieren und die gefahrenen Kilometer eintragen.

Bei der Aktion können sich mehrere Teilnehmer als Team anmelden. Die Teams (mindestens zwei Personen) kommen üblicherweise aus Vereinen, Parteien, Schulen, Institutionen, Gewerbetreibenden oder sonstigen Gruppen. Alle sind herzlich eingeladen, mitzumachen. Natürlich können auch mehrere Teams aus einem Unternehmen oder einem Verein teilnehmen.

Auch Einzelfahrer sind herzlich willkommen. Diese können sich gerne im „Offenen Team“ anmelden.

Wer kann mitmachen beim Stadtradeln Kleinblittersdorf?

Alle, die in der Gemeinde Kleinblittersdorf wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder eine Schule besuchen, sind eingeladen, während des dreiwöchigen Aktionszeitraumes im Juni kräftig in die Pedale zu treten und beruflich sowie privat möglichst viele Fahrradkilometer für den Klimaschutz zu sammeln.

Je mehr Teilnehmer mitradeln, desto besser für unsere Kommune.

Wie kann ich mitmachen?

Unsere Gemeinde ist bereits freigeschaltet unter www.stadtradeln.de/kleinblittersdorf

Hier können sich alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer registrieren, ein eigenes Team gründen oder einem bereits vorhandenen Team beitreten. Wer vorheriges Jahr mitgemacht hat, kann sich auch dieses Jahr wieder mit seinen Anmelddaten registrieren.

Alternativ kann man sich als einzelner Radler auch dem „offenen Team“ der Gemeinde Kleinblittersdorf anschließen.

Jeder Kilometer, der während der dreiwöchigen Aktion mit dem Fahrrad zurückgelegt wird, kann in den Online-Radkalender auf www.stadtradeln.de/kleinblittersdorf oder direkt über die STADTRADELN-APP eingetragen werden. Auch wenn das STADTRADELN schon läuft, können sich noch Teams bilden. Interessierte können sich auch während der Aktion noch an Teams anschließen. Es ist außerdem möglich, im Laufe der Aktion Kilometer nachzutragen.

Die Leistungen der einzelnen Radlerinnen und Radler werden nicht öffentlich dargestellt.

Für weitere Fragen und Informationen stehen die kommunalen STADTRADELN-Koordinatoren gerne zur Verfügung: Für die Gemeinde Kleinblittersdorf: Brigitte Flaus, 06805/2008-104

Viel Spaß beim Radeln!

Bildrechte: Regionalverband Saarbrücken / Fotograf: Eike Dubois



DIGITALER
ENGEL



Deutschland
sicher im Netz



Digitaler Engel: ein Angebot für ältere Menschen

Der Umgang mit Handy, Computer und Internet ist für unsere Kinder kein Problem. Sie haben keine Angst davor und wachsen damit auf. Wesentlich schwerer tun sich allerdings ältere Menschen damit. Da sich heutzutage immer mehr im Internet in der digitalen Welt abspielt, können sie an vielem nicht teilhaben, wenn sie nicht online vernetzt sind.

Dabei bietet das Internet viele Chancen und Möglichkeiten, den Alltag zu bereichern und zu erleichtern. So kann man z. B. online Einkäufe erledigen, Behördenangelegenheiten erledigen oder sich mit Familie und Freunden austauschen.

Digitalisierung ist kein Selbstzweck, denn **Dabei sein! Online im**

Alter! bedeutet, die unzähligen Möglichkeiten des Internets kompetent, sicher und vor allem selbstbestimmt nutzen zu können. Das Projekt **Digitaler Engel** wird durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) gefördert und steht in Kooperation mit dem Regionalverband Saarbrücken. Es richtet sich an ältere Menschen, die digitale Kompetenzen erwerben wollen, um in der Online-Welt sicher zu agieren.

Das Projekt Digitaler Engel ist Bestandteil der Umsetzungsstrategie der Bundesregierung zur Gestaltung des digitalen Wandels und wird von Deutschland sicher im Netz e.V. mit Förderung des BMFSFJ umgesetzt. Unter dem Dach des „DigitalPakt Alter“ ist der Digitale Engel eine konkrete Maßnahme zur Förderung der digitalen Teilhabe älterer Menschen.

Infomobil am 5. Juni 2023,

14 bis 16 Uhr, vor dem historischen Rathaus

Das mobile Ratgeberteam wird am Montag, den 5. Juni 2023, von 14 bis 16 Uhr, zu uns in die Gemeinde Kleinblittersdorf kommen. Es steht mit seinem Info-Bus vor dem historischen Rathaus und informiert Sie in einem persönlichen Gespräch rund um das Thema „Online im Alter“. Die Beratung ist kostenlos.

Neben Informationsmaterialien bringt das Beraterteam ein Tablet mit, um etwas zeigen und ausprobieren zu können und außerdem noch den Sprachassistenten Alexa zum Kennenlernen.

Vorab können Sie sich im Internet unter „Digitaler Engel“: „Materialien“ (www.digitaler-engel.org/materialien) schon zahlreiche Broschüren, Anleitungen und Tipps sowie weiterführende Informationen rund um die digitale Welt anschauen und sich so mit der Materie etwas vertraut machen.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Ansprechpartner vor Ort:

- Axel Kungl, Tel. 06805/2008-602 (a.kungl@kleinblittersdorf.de)
- Silke Bonner, Tel. 06805/2008-110 (s.bonner@kleinblittersdorf.de)

Wildblumen-Saatgut im Rathaus kostenlos erhältlich

Mehr Blühwiesen ermöglichen zusätzlichen Lebensraum für Bienen sowie andere Insekten und können dem Aussterben der Bienen entgegenwirken.



Symbolfoto: freepik.com

Artenschutz und Biodiversität sind aktueller denn je. Vor allem Bienen sind vom Aussterben bedroht. Sie sind aber ein wichtiger Teil unseres Ökosystems, da sie landwirtschaftliche Nutzflächen, Bäume und Pflanzen aller Art bestäuben. Das Anpflanzen von Blühwiesen mit Saatgut, welches unter anderem auf landwirtschaftlichen Feldern ausgesät werden kann, kann das Aussterben von Bienen verhindern. Denn durch die neuen Blühwiesen entsteht zusätzlicher Lebensraum für Bienen und auch für viele andere Insekten. Haben Sie schon einmal darüber nachgedacht, sich ein Stück kunterbunte Natur in Form einer Blühfläche in den Garten oder auf den Balkon zu holen?

Die Gemeinde Kleinblittersdorf bietet Ihnen, mit freundlicher Unterstützung des Biosphärenzweckverbandes Bliesgau, kostenlos mehrjähriges Saatgut hierfür an.

Das Saatgut von Rieger-Hofmann ist für offene Bodenflächen, also für Acker und Gartenbeete geeignet (Rieger-Hofmann „Blühende Landschaften West - Frühjahrsansaat“) - nicht aber für Wiesen.

Die Mischung wurde gemeinsam mit dem Netzwerk Blühende Landschaft entwickelt. Sie kann die Nahrungsversorgung von Wildbienen, Honigbienen, Schmetterlingen und anderen blütenbesuchenden Insekten nachhaltig verbessern.

Die Mischung ist für eine Standzeit von ca. 5 Jahren konzipiert und erreicht eine Höhe von 80 bis 140 cm. Bei der hier angebotenen „Frühjahrsansaat“ sind im ersten Jahr die Kulturarten mit ihrer Blüte im Sommer prägend, frieren aber im Winter ab. Im Folgejahr dominieren die ausdauernden Wildarten das Erscheinungsbild.

Haben Sie also bitte Geduld!

Pflege

Eine Pflege ist nicht erforderlich. Falls aus optischen Gründen erwünscht, möglichst erst im Frühjahr die trockenen Stängel des Vorjahres vor dem Neuaustrieb der Kräuter zurückschneiden. So bleiben Winterquartiere für Wildbienen und andere Insekten erhalten. Sollten Ampfer- und Distelplatten auftreten, mähen Sie diese Nester bitte frühzeitig ab, bzw. reißen Sie Einzelexemplare schnellstmöglich aus.

Ansaat

Ende April bis Ende Juni

Das Saatgut sowie ein Informationsschreiben zur Aussaat können kostenlos in haushaltsüblichen Mengen (1 Packung reicht für ca. 10 m² Fläche) an der Anmeldung im Rathaus zu den Öffnungszeiten der Verwaltung abgeholt werden.

Rainer Lang

Bürgermeister

Katastrophen-Alarm: Broschüre jetzt kostenfrei im Rathaus



Was gehört in meine Hausapotheke?

Wie verhalte ich mich bei einem Feuer, bei einem Unwetter oder bei Hochwasser richtig und was kann ich bei einem Energieausfall tun? Antworten auf diese Fragen gibt es in der Broschüre „Katastrophen-Alarm“ des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe. Die 65-seitige Broschüre mit herausnehmbarer Checkliste ist kostenlos im Rathaus erhältlich. Weitere Informationen zur Notfallvorsorge und dem richtigen Verhalten in Krisensituationen

bietet das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe unter www.bbk.bund.de

Das Saarland lebt gesund – Gesund in Kleinblittersdorf



Bereits im November 2013 ist die Gemeinde Kleinblittersdorf der Präventionskampagne „Das Saarland lebt gesund“ beigetreten. Ziel der Kampagne ist es, das Gesundheitsbewusstsein der saarländischen Bevölkerung zu verbessern. Mit pfiffigen Ideen, Projekten und Informationsveranstaltungen werden Prävention und Gesundheitsförderung in allen Lebensbereichen zum Thema gemacht.

In Kooperation mit dem Verein für Prävention und Gesundheit im Saarland (PuGiS e.V.) werden an dieser Stelle in loser Reihenfolge Tipps u. a. im Bereich Bewegung, Ernährung, Suchtprävention und seelische Gesundheit vorgestellt. Auf www.pugis.de werden außerdem interessante Online-Vorträge und Web-Seminare angeboten.

THEMA HEUTE: Weniger ist mehr. Gut für mich, gut für die Umwelt, gut für den Geldbeutel

Wir wollen das neueste Smartphone und das achte Paar Turnschuhe, schauen stundenlang Serien und sind über soziale Medien weltweit vernetzt: der moderne Alltag führt dazu, dass viele von uns reizüberflutet sind. Wir leben in einer Welt des Überflusses und sind oftmals doch nicht glücklich. Ein einfaches Leben, Zeit, Freiheit, Unbeschwertheit, danach sehnen sich immer mehr Menschen. Nicht umsonst fühlt man sich auf Reisen mit leichtem Gepäck in einer schlichten Unterkunft oftmals so wohl, denn Einfachheit entspannt und lässt Raum für Entfaltung.



<https://de.depositphotos.com/514828622/stock-photo-african-woman-choosing-clothes-standing.html>

Das Prinzip des Minimalismus ist eine Gegenbewegung zur heutigen Konsumwelt. Es handelt sich dabei um eine bewusste Beschränkung auf das Nötigste, um dem allgegenwärtigen Hamsterrad der „besser, schöner, schneller“-Gedanken und damit verbundenen Verhaltensweisen zu entkommen. Minimalismus hört sich erstmal nach Verzicht an, doch man kann sich gerade durch die bewusste Konzentration auf wichtige Dinge viele Freiräume schaffen. Unsere Praxis-Tipps können Ihnen dabei helfen, Ihr Leben etwas einfacher zu gestalten und dadurch dazu beitragen, dass Sie sich öfters entspannt und zufrieden fühlen.

Bestandsaufnahme: Was macht mich glücklich?

Machen Sie sich bewusst, was Ihnen wirklich wichtig im Leben ist. Schreiben Sie diese Punkte am besten auf. Diese können die Familie sein, Sport, gesunde Ernährung, Hobbys oder Freundschaften. Häufig beschäftigt man sich gedanklich mit Gegenständen oder Dingen, die einem zum vermeintlichen Glück noch fehlen. Doch nur selten sind materielle Dinge die essentiellen Glücksfaktoren im Leben.

Bewusst Achtsamkeit praktizieren

Die meisten Menschen haben eine genaue Vorstellung davon, was sie noch brauchen, um zufrieden zu sein: ein großes Haus, einen prestigeträchtigen Job, einen luxuriösen Urlaub. Doch das Streben danach setzt unter Druck, stresst oder führt dazu, dass man sich mit anderen vergleicht. Zufriedenheit, Ruhe oder Dankbarkeit können sich dadurch nicht einstellen. Um aus negativen Gedankenspiralen auszubrechen, kann zum Beispiel Meditation helfen. Wer lieber in Bewegung entspannt, kann dafür beispielsweise einen Tag in der Natur verbringen: im Wald, am See oder in den Bergen. Die Einfachheit sowie die frische Luft tun gut und können dabei helfen, gedanklich zur Ruhe zu kommen.

Bewusste Bewegung: Schrittweise zur Entspannung finden

Lassen Sie das Auto doch einfach mal stehen und nehmen Sie sich vor, an mindestens einem Tag pro Woche zu Fuß zur Arbeit, zum Einkaufen oder zu Verabredungen zu gehen. Wer auf diese entspannte Art unterwegs ist, braucht sich nicht über Verkehrsstaus zu ärgern, benötigt keinen Sprit und tut darüber hinaus noch etwas Gutes für seine Gesundheit sowie die Umwelt. Schon drei Spaziergänge pro Woche im Wald oder Park à 20 Minuten senken messbar das Level an Stresshormonen. Allerdings sollte man dafür das Smartphone auslassen und die Ruhe in Stille genießen.

Bewusste Ernährung: Selbst Kochen mit frischen Zutaten

In Fertiggerichten sind oftmals viel Zucker, Salz und Zusatzstoffe enthalten, sie sind teuer und enthalten wenig Nährstoffe. Eine pflanzenbetonte Ernährungsweise mit frischen, saisonalen Zutaten wie Obst und Gemüse aus der Region ist nicht nur gesundheitsfördernd, sondern durch den niedrigeren Anteil an Treibhausgasemissionen zudem ökologisch nachhaltig. Die Deutsche Gesellschaft für Ernährung empfiehlt auch bei Wurst- und Fleischkonsum: weniger ist mehr. Wenn Sie tierische Lebensmittel bewusst konsumieren wollen, kaufen Sie diese möglichst regional oder in Bio-Qualität. Leitungswasser ist übrigens der ideale Durstlöcher: in Deutschland von guter bis sehr guter Qualität, deutlich preiswerter und umweltfreundlicher als Mineralwasser aus Flaschen, obendrein spart man sich das Schleppen.

Bewusst Entrümpeln: Einfach leichter

Kaum jemandem macht es Spaß, aufzuräumen oder sich von Dingen zu trennen. Doch je weniger unnötiges Zeug das eigene Zu-

hause belagert (z.B. im Kleiderschrank), desto leichter fühlt man sich oftmals. Beim Ausmisten, können Ihnen folgende Leitfragen helfen: Wie oft haben Sie den Artikel im letzten Jahr benutzt? Besitzen Sie vielleicht etwas Ähnliches? Bereitet er Ihnen Freude? Im Sinne der Nachhaltigkeit sollten aussortierte Gegenstände in gutem Zustand möglichst nicht weggeworfen, sondern verschenkt, verkauft oder an gemeinnützige Einrichtungen gespendet werden.

Bewusster Konsum: Brauche ich das wirklich?

Die meisten Menschen kaufen ständig Dinge, die sie nicht wirklich benötigen, sondern weil sie gerade billig, verfügbar oder „in“ sind. Doch mit jedem gekauften Gegenstand muss man sich beschäftigen und Platz dafür schaffen. Und der Preis, den die Natur und die Menschen in den Produktionsländern für unseren Hyperkonsum zahlen, ist sehr hoch. Egal, was die Werbung suggeriert, wirkliche Zufriedenheit, Glück und Liebe kann man sich mit Geld und neuen Gegenständen nicht kaufen.

Unser Tipp: Schreiben Sie Dinge, die Sie kaufen möchten, künftig auf eine Wunschliste. Fragen Sie sich vor jeder Anschaffung: benötige ich diesen Gegenstand wirklich unbedingt? Habe ich bereits etwas Vergleichbares? Hat der Artikel eine gute Qualität? Was bedeutet der Kauf für die Umwelt oder die Menschen, die es hergestellt haben? Durch diesen einfachen Trick können Impulsäufe oftmals vermieden werden.

Minimalistische und bewusste Verhaltensweisen können grundlegende Schritte zu einem Leben in Balance darstellen: man erhält mehr Zeit, spart Geld und bekommt ein tiefes Gefühl der Dankbarkeit für jede einzelne Sache, die man noch besitzt.



Weitere Informationen finden Sie unter www.pugis.de oder www.das-saarland-lebt-gesund.de oder scannen Sie den nebenstehenden QR-Code.



[pugis_ev](https://www.instagram.com/pugis_ev)



Das Saarland lebt gesund

Quellen: Deutsche Gesellschaft für Ernährung e.V. (2017). Nachhaltige Ernährung. Lebensmittelbezogene Ernährungsempfehlungen. Abgerufen am 13. 03. 2023 von <https://www.dge.de/ernaehrungspraxis/nachhaltige-ernaehrung/lebensmittelbezogene-ernaehrungsempfehlungen/>

Kondo, M. (2013). Magic Cleaning. Wie richtiges Aufräumen Ihr Leben verändert. Hamburg: Rowohlt. Österreichische Ärztezeitung. (25. 01. 2016). Krebsrisiko durch Fleisch: neuerlicher Hinweis. Abgerufen am 08. 03. 2023 von <https://aerztezeitung.at/2016/oaz-artikel/medizin/krebsrisiko-fleisch-darmkrebs-who-univ-prof-kurt-widhalm-univ-prof-christoph-gasche/>

Sasaki, F. (2020). Das kann doch weg. Das befreiende Gefühl, mit weniger zu leben. München: Heyne. Stefanie Jakob. (05. 01. 2023). In 7 Tagen zum Minimalisten. Abgerufen am 10. 03. 2023 von <https://utopia.de/ratgeber/in-7-tage-zum-minimalisten/>

Tillessen, C. (2020). Konsum. Warum wir kaufen, was wir nicht brauchen. Hamburg: HarperCollins. Verbraucherzentrale. (07. 11. 2022). Kann man Leitungswasser trinken? Abgerufen am 09. 03. 2023 von <https://www.verbraucherzentrale.de/wissen/umwelt-haushalt/wasser/kann-man-leitungswasser-trinken-34836>



FEUERWEHRNACHRICHTEN

Übungssamstag im Löschbezirk Kleinblittersdorf Zusammenarbeit mit dem Rettungsdienst – unter diesem Motto fand am Samstag, den 13.05.2023 ein Übungstag im Löschbezirk Kleinblittersdorf der Freiwilligen Feuerwehr statt.

Organisiert wurde dieser Übungstag von vier Feuerwehrkameraden, die auch im Rettungsdienst tätig sind und daher beide Seiten kennen. Zunächst wurde mit einem Theorieteil begonnen, in dem die Feuerwehrkameraden die Strukturen des saarländischen Rettungsdienstes sowie die Fahrzeuge und Qualifikationen der Mitarbeiter kennengelernt haben. Des Weiteren wurden ein paar Begriffe erklärt, mit denen die Kräfte in Einsatzsituationen konfrontiert werden können und dann wissen, was damit gemeint ist. Nach einer Frühstückspause begann der praxisbezogene Teil. Zunächst wurden die eigenen Materialien zur erweiterten Ersten-Hilfe vorgestellt. Im Anschluss wurde der Umgang mit den eigenen Transportmitteln für Verletzte geübt. Da diese durch die Feuerwehrkräfte im Einsatz auch eigenständig genutzt werden, ist der richtige Umgang mit diesen Hilfsmitteln wichtig. So wurde zunächst die Möglichkeiten eines Rettungs-

tuches erklärt gezeigt und ausprobiert. Bei einem Rettungstuch handelt es sich um ein Tuch aus stabilem Kunststoff, das an jeder Seite Griffe hat, um eine verletzte Person z.B. durch enge Treppenhäuser zu tragen. Ebenso wurde der Umgang mit dem vorhandenen Rettungsbrett – auch SpineBoard genannt – geübt. Dabei durfte jeder Teilnehmer tätig werden. Den Abschluss dieses Abschnitts bildete die sogenannte Schleifkorbtrage. Dabei handelt es sich um eine Art Wanne, in der Personen liegend transportiert werden können. Haupteinsatzmöglichkeiten sind dabei die Rettung aus unwegsamen Geländen oder aus einem höheren Stockwerk mit Hilfe einer Drehleiter.



Im folgenden Teil wurde der Umgang mit dem Material eines Rettungswagens (RTW) gezeigt und praktisch geübt. Dazu zählten das Umlagern einer verletzten Person mithilfe einer Schaufeltrage auf eine Vakuummatratze, um bei vorhandenen Wirbelsäulenverletzungen keine weiteren Schäden zu verursachen. Ebenso wurde das Handling mit der Fahrtrage des RTW geübt. Dazu zählten die Entnahme dieser aus dem Fahrzeug, das Vorbereiten als auch die Unterstützung des Rettungsdienstpersonals bei der Bedienung.



Zum Abschluss folgte eine kleine Übung unter dem Stichwort „Tragehilfe für den Rettungsdienst“. Eine verletzte Person musste aus dem 1. Obergeschoss über die Treppe zum RTW getragen werden. Während ein Trupp aus zwei Feuerwehrleuten das Rettungsdienstpersonal bei der Lagerung des Patienten in der Vaku-

ummatratze unterstützte, machte ein zweiter Trupp die Trage am angenommenen Hauseingang bereit. Danach wurde die Person mit Manpower durch das Treppenhaus zur Trage getragen. Der Tag war für alle Teilnehmer eine lehrreiche Erfahrung und hat allen Beteiligten auch Spaß bereitet. Ein Dank geht an den Arbeiter Samariter Bund (ASB), Ortsverband Saarbrücken, die uns ihren RTW für diese Übung zur Verfügung gestellt haben. Für Ihre Sicherheit: Ihre Feuerwehr Kleinblittersdorf Benjamin Bömer, LB Kleinblittersdorf
Fotos: Lionel Temfack und Yannick Dahm

Neuer stellvertretender Löschbezirksführer im Löschbezirk Kleinblittersdorf



v.l.n.r.: Wehrführer Michael Becker, Löschbezirksführer Florian Vilbrandt, Bürgermeister Rainer Lang, Stellvertretender Löschbezirksführer Florian Quack, Stellvertretender Wehrführer Christian Hoffsteter
Bild: Dominik Gummel

Am Montagabend (15.05.2023) trafen sich die aktiven Angehörigen des Löschbezirk Kleinblittersdorf zur Neuwahl des stellvertretenden Löschbezirksführers.

Diese Wahl hätte regulär eigentlich erst in 3 Jahren stattfinden sollen, musste aber vorgezogen werden, da der bisherige Amtsinhaber Tobias Dahlem aus persönlichen Gründen zurückgetreten ist. Im Beisein von Bürgermeister, Wehrführung und Verwaltung wurde nun Florian Quack mit großer Mehrheit zum neuen stellvertretenden Löschbezirksführer gewählt. Wir bedanken uns bei Tobias Dahlem für seine geleistete Arbeit in der Löschbezirksführung und in diversen anderen Ämtern und wünschen Florian Quack allzeit gutes Gelingen in seinem neuen, verantwortungsvollen Amt.

Für Ihre Sicherheit: Ihre Feuerwehr Kleinblittersdorf
Lionel Temfack, LB Kleinblittersdorf

Funklehrgang absolviert

Bereits am 29.04. endete im Feuerwehrhaus Kleinblittersdorf ein Funklehrgang. Diese Funklehrgänge finden auf Regionalverbandsebene statt. An zwei Samstagen wurden die Feuerwehrleute in Theorie und Praxis mit dem Funkwesen vertraut gemacht. Dabei wurden auch rechtliche Grundlagen vermittelt, da der Funkverkehr der Feuerwehren nicht öffentlich ist und jeder Teilnehmer auch eine Verschwiegenheitserklärung abgeben muss.

Das bewährte Team Wolfgang Bauer und Tim Heckmann bildete die Feuerwehrangehörigen aus und auf die obligatorische Abschlussprüfung vor.

Von den 16 Teilnehmern kamen sechs aus der Gemeinde Kleinblittersdorf und neun aus der Landeshauptstadt Saarbrücken. Normalerweise finden diese Lehrgänge im Saarland auf Kreisebene statt. Diesmal gab es aber eine Besonderheit. Im benachbarten Bliesmengen-Bolchen im Saarpfalzkreis war ein Feuerwehrmann

für den wichtigen Atemschutzgeräteträger-Lehrgang vorgesehen. Für diesen Lehrgang ist aber der Funklehrgang unbedingte Voraussetzung. Im Saarpfalzkreis fand vor dem Geräteträgerlehrgang kein Funklehrgang statt, sodass dem Feuerwehrmann eine Teilnahme am Geräteträgerlehrgang nicht möglich gewesen wäre. So wurde es ermöglicht, dass der Teilnehmer aus dem Saarpfalzkreis an dem Lehrgang im Regionalverband teilnehmen konnte. Das ist gelebte Feuerwehr.



Foto: Nathalie Dincher

Der Wehrführer der Feuerwehr Kleinblittersdorf, Michael Becker, überreichte zum Abschluss den erfolgreichen Teilnehmern ihre Lehrgangsurkunden.

Für Ihre Sicherheit: Ihre Feuerwehr Kleinblittersdorf
Markus Dincher, Pressesprecher



Weitere Informationen rund um Ihre Freiwillige Feuerwehr Kleinblittersdorf finden Sie auf Facebook und auf unserer neuen Internetseite unter <https://feuerwehr-kleinblittersdorf.de/>. Diese Seite ist auch für Smartphones eingerichtet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



FREIBADNACHRICHTEN

Neues aus dem Kleinblittersdorfer Freibad

Saisonkarten können ab sofort bestellt werden!

Ab sofort können Sie Ihre Saisonkarte für die Freibadsaison bestellen. Bitte hierzu den entsprechenden Betrag (Erwachsene 65,00 €, Jugendliche und Studenten 50,00 €, Kinder 20,00 €) auf ein Konto der Gemeindekasse überweisen:

Vereinigte Volksbank eG: IBAN DE02 5909 2000 4086 0000 03
oder

Sparkasse Saarbrücken: IBAN: DE10 5905 0101 0027 9451 53

Geben Sie bitte als Betreff „Saisonkarte Freibad 2023“ sowie Namen und Adresse des bzw. der Karteninhaber mit dem Zusatz z. B. „für 1 Erwachsenen“ oder „1 Erwachsener + 1 Kind“ an. Die Saisonkarte kann dann ab der Öffnung des Freibades immer 5 Tage nach Zahlungseingang an der Freibadkasse abgeholt werden. Zur Abholung benötigen Sie lediglich noch ein Lichtbild zum Aufbringen auf die Saisonkarte und als Legitimation einen Lichtbildausweis.

Bringen Sie bitte das in den Kalenderwochen 15 und 16 abgedruckte Formular „Kundendaten zum Kauf einer Saisonkarte für das Kleinblittersdorfer Freibad“ ausgefüllt mit. Das Formular steht auch unter www.kleinblittersdorf.de/freibad zum Download bereit oder kann am Empfang des Rathauses abgeholt werden. Auf Ihren Besuch freuen sich Bürgermeister Rainer Lang und das gesamte Freibadteam



MUSIKSCHULE

Die Musikschule Obere Saar sucht euch!

Lust zum gemeinsamen Musizieren?

Wir, das Orchester der Musikschule Obere Saar, suchen noch Musikbegeisterte jeden Alters und mit jedem Instrument, um gemeinsam mit Spaß zu musizieren.

Also einfach vorbeikommen und mitspielen.

Wir proben immer freitags (außer in den Schulferien), von 17:15 Uhr -18:15 Uhr im Foyer des Gebäudes der KITA e.V. in Kleinblittersdorf.

Wir freuen uns auf euch.

Neugierig geworden?

Will Ihr Kind oder Sie selbst die „Liebe zur Musik“ im Orchester der Musikschule Obere Saar entdecken, dann sprechen Sie uns an:

Verwaltung der Musikschule Obere Saar

Axel Kungl

Telefon: 0 68 05 / 20 08 - 602

E-Mail: musikschule@kleinblittersdorf.de

MITTEILUNGEN AUS DER GEMEINDE

Die Ehrenamtsgruppe
"Wir sind da!"
organisiert einen

Tag der Begegnung

JEDER IST WILLKOMMEN

- ✓ Essen und trinken
- ✓ Kinderspielen
- ✓ Sportaktivitäten
- ✓ Live Musik

10. Juni.2023
ab 14:00 Uhr
Römerstr. 30 Bliesransbach

MUSIKALISCHE GESTALTUNG:
ONE MUSIC PROJECT



Caritasverband
für Saarbrücken und
Umgebung e.V.




HVUK**Hilfverein zur Unterstützung Krebskranker e.V.
Menschen helfen Menschen HVUK**

Der „Hilfverein zur Unterstützung Krebskranker“ HVUK engagiert sich seit mehr als 5 Jahren im Kampf gegen Krebs. Wir helfen bei Kontakten zu Behörden und sozialen Einrichtungen. Ein wichtiger Punkt ist, den Krebskranken Menschen bei ihren praktischen Problemen im Alltag zu helfen. Sei es durch das Ausfüllen von Anträgen, ihnen zu vermitteln welche Unterstützungsleistungen ihnen zustehen, ihnen das Gefühl zu geben, dass ihnen geholfen wird. Ansprechpartner: Ludwig Kiefer, Scherbachstraße 12, 66271 Kleinblittersdorf, Tel. 0152 54759378

Historischer Verein Saar-Blies e.V.

„De Schneider Felix“ öffnet zum letzten Mal am 27. Mai 2023 – eine Ära geht endgültig zu Ende

Am Samstag, dem 27.05.2023 öffnet „De Schneider Felix“ zum allerletzten Mal seine Tür. Das Haus ist verkauft und wird komplett umgebaut - alles, was in den unwiederbringlichen Charme des „Schneider Felix“ ausmachte, wird verschwinden.

Alle, die sich noch an die aktiven Zeiten erinnern, sind eingeladen, zwischen 14:00 Uhr und 18:00 Uhr einzukehren, Kaffee und Kuchen und die bekannten Süßigkeiten zu genießen. Natürlich können Sie auch weiterhin bei den gebrauchten Waren stöbern: Es werden neben Puppen, Dekoartikel, Vasen, Glasschalen und Geschirr auch Wohnzimmer-, Schlafzimmer- und Küchenmöbel sowie Schreibtische, Regale, Rollcontainer, Einlegeblätter, Ordner und sonstiger Bürobedarf angeboten.

Schwelgen Sie mit Tochter Lilo und Enkelin Dagmar noch einmal in alten Erinnerungen beim Betrachten der alten Fotos von anno dazumal.

Bei den vergangenen beiden Terminen konnten alle, die gekommen waren, auch mehr als eine Geschichte erzählen, die sie mit „Schneider Felix“ verbinden. Kommen Sie vorbei, bringen Sie ihre Geschichte aus lange vergangenen Zeiten in die St.-Agatha-Strasse 5 mit, und die Zeitreise kann beginnen.

**KIRCHLICHE NACHRICHTEN****Kath. Kirchengemeinde****Hl. Franz von Assisi Obere Saar****Gottesdienste vom 27.05. – 04.06.2023**

PFINGSTEN – Hochfest des fünfzigsten Tages der Osterfeier

27.05. Auersmacher – Samstag

18.00 Vorabendmesse zu Pfingsten

28.05. NACHT DER OFFENEN KIRCHEN SAAR Sitterswald – Pfingstsonntag

9.30 Hochamt

28.05. Rilchingen-Hanweiler – Pfingstsonntag

11.00 Hochamt - musik. Gestaltung Kath. Kirchenchor

18.00 Andacht zur Eröffnung der Nacht der Kirchen Saar 2023 im Park der Barmherzigen Brüder (bei Regen in der Pfarrkirche St. Walfried). Anschließend Abfahrt mit dem Bus zu ausgewählten Programmpunkten in und um Saarbrücken

21.30 Gemeinsames Gebet in der Pfarrkirche St. Walfried mitgestaltet von „one music project“. Anschließend gemütliches Beisammensein unter den Sternen rund um die Kirche

29.05. Bliesransbach – Pfingstmontag

9.30 Hochamt -Der Kirchenchor singt die „Messe brève“ von Léo Delibes.

29.05. Kleinblittersdorf – Pfingstmontag

11.00 Hochamt

30.05. Bliesransbach – Dienstag

18.00 Maiandacht an der Wendalinuskapelle

31.05. Kleinblittersdorf – Mittwoch

18.00 Maiandacht in der Pfarrkirche

02.06. Auersmacher – Herz-Jesu-Freitag

10.00 Hl. Messe auf der Barbarahöhe

03.06. Bliesransbach – Herz-Mariä-Samstag

13.00 Trauung Tobias Quack und Susanne Nickles

03.06. Sitterswald – Samstag

18.00 Vorabendmesse zum Hochfest

04.06. Kleinblittersdorf – Sonntag

9.00 Hochamt

04.06. Auersmacher – Sonntag

10.30 Hochamt mit Taufe des Kindes Adrian Brach

Kuchlinger Kapelle

Während der Sommermonate Mai bis einschl. Oktober ist die Kuchlinger Kapelle **von Donnerstag bis Sonntag zwischen 10.00 und 18.00 Uhr geöffnet.**

Pilger, Wanderer und Besucher sind herzlich willkommen.

**Evangelische Kirchengemeinde
Obere Saar Bezirk 1/2**

**Kleinblittersdorf, Auersmacher, Rilchingen-Hanweiler,
Sitterswald, Bübingen und Güdingen**

Gottesdienste**26.05.2023 Freitag**

10.00 Uhr Gottesdienst St. Barbara Höhe Auersmacher

20.00 Uhr Chorprobe Jubilate Chor im Gemeindehaus Sitterswald

28.05.2023 Sonntag

10.00 Uhr Gottesdienst Kirche Sitterswald mit Abendmahl

29.05.2023 Pfingstmontag

10.00 Uhr Gottesdienst im Freien vor dem Gemeindehaus Bübingen

30.05.2023 Dienstag

15.00 Uhr Mütterkreis Güdingen in der AWO Güdingen

04.06.2023 Sonntag

10.00 Uhr Jubelkonfirmation Kirche Sitterswald

14.00 Uhr Jubelkonfirmation Kirche Güdingen

**Evangelische Kirchengemeinde
Brebach-Fechingen-Bliesransbach**Tel. 0681 872596 (Gemeindeamt), www.ev-brebach-fechingen.de**Gottesdienste****Sa, 27.5.2023 Pfingstsonntag**

18 Uhr Gottesdienst - Gemeindezentrum Brebach, Presbyterin Heike Schmeer-Theobald

So, 4.6.2023

11 Uhr Gottesdienst - Ev. Kirche Schafbrücke, Pfr. Joachim Wörner

AUS DEN ORTSTEILEN**AUERSMACHER**

Ortsvorsteher Thomas Unold

Ringstraße 42, Tel. 3875

Sprechstunde: donnerstags 18:00-19:00 Uhr

Dienstzimmer Remise Auersmacher

SPD-Wohnbezirk Auersmacher**Einladung SPD-Fest in Kleinblittersdorf am 3./4. Juni 2023**

(näheres unter dem Ortsteil Kleinblittersdorf)

KÖB Auersmacher**Nachrichten aus der Bücherei****Einladung zum Gedächtnistraining**

„Unser Gedächtnis gleicht einem Sieb, dessen Löcher anfangs klein, wenig durchfallen lassen, jedoch immer größer werden und endlich so groß sind, dass das Hineingeworfene fast ganz von alleine durchfällt.“

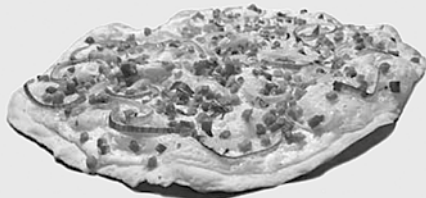
Um dem entgegenzuwirken, bietet das Büchereiteam ein Gedächtnistraining für Jedermann und -frau an. Im Gedächtnistraining – auch Gehirnjogging genannt – erraten wir Sprichwörter, beenden Sätze, erinnern uns an Gedichte oder Liedtexte, finden

Füllwörter, lösen einen Buchstabenmix auf und vieles mehr.
Haben wir Sie neugierig gemacht, dann kommen Sie einfach vorbei und machen mit, denn wer rastet, der rostet.
Wann? Donnerstag, dem 15. Juni 2023 von 15.30 bis 16.30 Uhr
Wo? Bücherei Auersmacher St. Barbarastraße 4
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

TV Auersmacher

Am Samstag, den 03.06.2023 gehört das Auersmacher Backhaus wieder für einige Stunden dem TV Auersmacher.

DER TVA BACKT FÜR SEINE KINDER



**Verkauf von Flammkuchen und Pizza
Samstag, 3. Juni 2023**

Verkauf ab 11.30 Uhr am Backhaus Auersmacher

Wir werden Flammkuchen und Pizza, die ab 11.30 Uhr zum Verkauf angeboten werden. Der Erlös kommt den Kindern des TV Auersmacher zugute.

Also auf zum Auersmacher Backhaus und unterstützen Sie den TVA mit dem Kauf von leckeren Backhauspezialitäten.

Der TV Auersmacher bedankt sich für Ihre Unterstützung!

SV Auersmacher 1919 e. V.

Ergebnis vom 14.05.2023:

TuS Koblenz- SV Auersmacher 2:1 (1:1)
Torschütze: F. Simon

Ergebnis vom 20.05.2023:

SV Auersmacher - FC „Blau-Weiß“ Korbach 2:4 (0:3)
Torschützen: F. Laufer und
M. Schreiber

Man merkte dem Team den enormen Kräfteverschleiß der vergangenen Wochen und Monate an. Der Akku ist (war) leer. Zudem können die Langzeitverletzten und eine Rotsperre nicht dauerhaft kompensiert werden. Trotzdem ist es eine der erfolgreichsten Runden in der Grün-Weißen Vereinsgeschichte (Hallenmastersieger, Teilnahme an der Oberliga-Meisterrunde sowie zum 3. Mal in Folge das Erreichen des Halbfinals im Saarlandpokal).

Im letzten Saisonspiel tritt unser Team am kommenden Samstag beim SV Gonsenheim an. Anstoß auf dem dortigen Kunstrasenplatz im Mainzer Stadtteil ist um 16.00 Uhr.



BLIESRANSBACH

Ortsvorsteher Stephan Weimerich
Eschringer Straße 31, Tel. 01 51-11 51 63 57
Sprechstunde: montags 17:00-18:00 Uhr (nach telefonischer Voranmeldung), ehemalige Grundschule Römerstraße (im Nebenraum der Bücherei)

SPD-Ortsverein Bliesransbach

Einladung zum SPD-Fest in Kleinblittersdorf am 3./4. Juni 2023

Näheres erfährt ihr unter dem Ortsteil Kleinblittersdorf.

Wir freuen uns auf Euren Besuch.

Der Vorstand

Radsportverein Edelweiß Bliesransbach

Nächste geführte E-Bike-Tour mit dem Radsportverein Edelweiß Bliesransbach am 1. Juni ab 18 Uhr

Für alle E-Bike Begeisterten bieten wir jeden Monat eine geführte

E-Bike-Ausfahrt an. Im Juni findet die E-Bike-Ausfahrt am Donnerstag, 01.06. statt.

Steckenlänge ca. 30 km. Dabei steht die Geselligkeit und der Spaß am Rad fahren im Mittelpunkt. Die Touren richten sich an Hobbyfahrer und -Fahrerinnen, die gerne in der Gemeinschaft Rad fahren möchten. Die Fahrgeschwindigkeit wird an die Teilnehmer der Gruppe angepasst.

Treffpunkt ist um 18 Uhr auf dem Dorfplatz in Bliesransbach.

Geführt von unserm 2. Vorsitzenden und Trainer D, Roman Buckmann, starten wir zu unserer gemeinsamen E-Bike-Ausfahrt. Als ortkundiger Guide nimmt Euch Roman mit auf schöne Strecken in der Umgebung Bliesransbachs. Wir suchen bevorzugt gut ausgebauten Feld- und Waldwege sowie wenig befahrene Straßen für Euch aus.

Es besteht Helmpflicht. Ein verkehrstaugliches E-Bike wird vorausgesetzt.

Wir freuen uns auf alle E-Biker, die teilnehmen möchten. Nicht-Vereinsmitglieder sind ausdrücklich herzlich willkommen.

Bei weiteren Fragen setzt euch gerne mit Roman in Verbindung. Er antwortet Euch gerne.

E-Mail: vizepraesident@rv-edelweiss-bliesransbach.de

Die E-Bike-Touren finden seit April immer am ersten Donnerstag des Monats statt. Merkt euch den 1. Juni schon mal vor.

Mehr Infos zum Verein auf unserer Website:

www.rv-edelweiss-bliesransbach.de

TUS Bliesransbach

TT-Aktuell

Sensation - Erste wirft Saarlandligameister aus dem Pokal

Mit einem sensationellen 4:1 Sieg warf die 1. Mannschaft im Viertelfinale des Saarlandpokals (17.05.), den aktuellen Meister der Saarlandliga TT Schaumberg Theley, aus dem laufenden Pokalwettbewerb. Zwei Wochen nach dem deprimierenden Saarlandligaabstieg in der Relegation, zeigte die Mannschaft große Moral und bezwang den Verbandsoberriga Aufsteiger in fast schon souveräner Manier. Den Anfang zum Gesamtsieg machte Lars Fischer mit einem 3:1 Satzserfolg zur 1:0 Führung, doch die Gäste glichen wieder aus. Wer nun die „Großoffensive“ des Meisters erwartete wurde positiv überrascht, denn Christof Miodek behielt mit einem klaren 3:1 Sieg die Oberhand. Als anschließend das Doppel Fischer/Miodek mit einem knappen 3:2 Erfolg die 3:1 Führung erspielte, war die Überraschung schon in Sichtweite. Jetzt lag es erneut an Lars Fischer, den im Pokalmodus notwendigen 4. Siegpunkt zu holen. Nach zweistündiger Spielzeit gelang es ihm, mit einem relativ deutlichen 3:1 Sieg den umjubelten Big Point zum Einzug ins Halbfinale des Saarlandpokals, klar zu machen. Glückwunsch!

Bericht : L.Klopp

SC „Blies“ e.V. 1920 Bliesransbach

Am Sonntag letztes Saisonspiel der Männer in der Sauerwies

Am kommenden Pfingstsonntag, 28. Mai, findet das letzte Saisonspiel der Männer-Verbandsliga statt. Seit dem Sieg an Ostermontag (5:1 bei Wadrill-Sitzerath) hat der SC „Blies“ nur 2 Punkte bei Unentschieden (3:3 in Walpershofen und 2:2 bei SF Rehlingen) eingefahren. Die übrigen absolvierten 4 Spiele endeten mit Niederlagen. Somit gilt es, nunmehr zu Hause einen versöhnlichen Saisonabschluss zu erzielen. Gegner ist der Tabellensechste SSC Schaffhausen mit 43 Punkten und 58:59 Toren. Unser SC „Blies“ ist Achter mit 38 Punkten bei 54:49 Toren. Das Hinspiel endete 1:1. Anpfiff zu dieser Begegnung ist um 15.00 Uhr.

Das Vorspiel bestreitet die Zwedd im Freundschaftsspiel gegen unsere Nachbarn von den SF Hanweiler. Spielbeginn ist um 13.15 Uhr.

Die Frauen haben ihr letztes Saisonspiel zu Hause gegen den 1. FC Niederkirchen mit einem 11:0-Sieg gewonnen. Die Mädels belegen somit zum Saisonende den 4. Tabellenplatz mit 33 Punkten und 59:19 Toren.

Anmeldungen für die „Copa de la Noche“ bereits möglich

Der SC „Blies“ veranstaltet am Freitag, 14. Juli 2023, die 2. Raasbacher „Copa de la Noche“. Hier werden Hobbymannschaften in

5er-Teams gegeneinander antreten. Gespielt wird auf dem Kleinfeld 20x30 Meter. Wenn Interesse besteht, an dem Turnier teilzunehmen könnt ihr euch gerne bereits jetzt schon bei Eric Holz (Tel. 0171-2898444) oder Hanna Sawatzki (Tel. 0173-4695045) sowie bei jedem anderen Vorstandsmitglied anmelden.

Ein weiterer Termin beim SC Bliersbach ist die Mitgliederversammlung 2023. Diese findet am Freitag, 4. August 2023, um 20 Uhr im Gasthaus Kessler statt. Wir bitten um rege Teilnahme, da laut Satzung wichtige Wahlen anstehen. Bitte die Termine schon mal vormerken – Weitere Infos folgen. Mit sportlichen Grüßen – Andrea



KLEINBLITTERSDORF

Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr
 Rosenstraße 17, Tel.: 06805/8963
Sprechstunde: mittwochs 16:30-17:30 Uhr nur nach telefonischer Voranmeldung, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zi. 0.1 (Trauzimmer)

Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

ich lade Sie zu unserer Plauderstunde am Freitag, dem 26. Mai 2023 um 16 Uhr in den Sitzungssaal des Rathauses herzlich ein. Ihr Ortsvorsteher, Karl-Peter Fuhr

SPD-Ortsverein Obere Saar

Wohnbezirk Kleinblittersdorf

Einladung zum SPD-Fest, veranstaltet durch die SPD in Kleinblittersdorf

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir laden Alle zum Fest in der Oberdorfstraße am Samstag/Sonntag, dem 03./04. Juni 2023 ein. Neben kühlen Getränken und Rostwürsten werden Werner Fünffrock und die Kuchlinger Musikanten für Unterhaltung sorgen. Nähere Informationen folgen noch.

Karl-Peter Fuhr, Wohnbezirkssprecher
 Martin Harth, Ortsvereinsvorsitzender

Gesundheits- und Rehabilitations-Sportgruppe Kleinblittersdorf e.V. informiert !

Teil 1 – Was ist eine ambulante Herzgruppe?

Die Herzgruppe am Wohnort ist eine Gruppe von Patienten mit koronarer oder einer anderen Herzerkrankung. Die Gesundheits- und Rehabilitations-Sportgruppe Kleinblittersdorf e.V. trifft sich montags von 19.15 Uhr bis 20.45 Uhr in der Kleinblittersdorfer Spiel- und Sporthalle. Die Herzgruppe besteht aus Teilnehmern mit einer koronaren oder einer anderen Herzerkrankung. Unter Leitung speziell ausgebildeter und lizenzierten Übungsleiter sowie eines erfahrenen Arztes finden regelmäßig Bewegungstherapie, Entspannungsübungen, Gruppengespräche, medizinische Infos und andere Maßnahmen statt.

Das Ziel ist die erworbene gesundheitliche Stabilität zu verbessern und einen Rückfall in alte Risikomuster zu verhindern. Dabei ist die Bewegungstherapie wesentlicher Bestandteil des Abendprogrammes. Auf die individuelle Leistungsfähigkeit (z.B. Trainingsherzfrequenz) wird besonders geachtet und ein Arzt überwacht zusätzlich die körperlichen Aktivitäten.



Beim Gruppengespräch

Foto: E. Schwarz

Dies sind Voraussetzungen für den Besuch der Herz-Gruppe im

GRS. Sind diese erfüllt, kommen Sie einfach zu einem Schnuppertraining montags um 19.15 Uhr in die Spiel- und Sporthalle Kleinblittersdorf.

Besuchen Sie uns auch unter: www.grs-kleinblittersdorf.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihre Gesundheits- und Rehabilitations-Sportgruppe.

MGV 1862 e.v. Kleinblittersdorf

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2023

Am Donnerstag, den 22.Juni 2023 um 19 Uhr findet im Probenraum unseres Vereines die diesjährige Jahreshauptversammlung statt. Wir möchten alle Mitglieder zur JHV 2023 recht herzlich einladen.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der JHV 2023
2. Begrüßung neuer Mitglieder und Totenehrung
3. Verlesung der Niederschrift der JHV 2022
4. Bericht der Kassiererin
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht der Dirigentin
7. Berichte der Spartenleiter/innen des Kinder-, Jugend- und Gospelchor
8. Jahresbericht des 1.Vorsitzenden
9. Anträge an die JHV
10. Wahl des Versammlungsleiters
11. Entlastung des Vorstandes
12. Neuwahl des Vorstandes
13. Verschiedenes

Jedem Mitglied steht gemäß § 12 der Satzung das Recht zu Anträge einzubringen, über die in der Versammlung beraten und abgestimmt wird. Die Anträge sind mindestens vier Tage vor der JHV dem Vorstand schriftlich und begründet einzureichen.

FC Phönix 09 Kleinblittersdorf

Schützenfest bei herrlichem Sonnenschein

FC Phönix 09 Kleinblittersdorf – FC St. Annual 9:0 (5:0)

TS: 3x Leon Reichert, 2x Jan Philipp Engel, je 1x Nico Veeck, Dogukan Sonsuz, Alessandro Lamonaco, Lukas Becker

Bei herrlichem Sonnenschein hatte unsere 1. Mannschaft am vergangenen Sonntag den FC St. Annual zu Gast im Fritz-Jonen-Stadion. Nach dem 3:1 Sieg unter der Woche gegen den SV Geislaunern und dem somit sicheren Erreichen des Relegationsplatzes zum Aufstieg in die Verbandsliga, zeigte unsere Elf eindrucksvoll warum sie dort steht.

Gleich vom Anstoß weg legte das Team um die beiden Trainer Lillig und Becker los wie die Feuerwehr. Bereits in der 1. Minute nickte Dogukan Sonsuz eine Flanke von Dan Turai zum 1:0 ein. Mit der Führung im Rücken ließ man den Gästen vom „Wackenberg“ nicht den Hauch einer Chance zur Entfaltung zu kommen und kontrollierte Ball und Spiel sehr dominant. In der 28. Minute platzte der Knoten dann so richtig. Erneut war es Dan Turai, der den Ball maßgeschneidert in die Mitte flankte, dort mit Jan Philipp Engel einen Abnehmer fand und dieser aus kurzer Distanz ebenfalls per Kopf das 2:0 erzielte. In der 34. Minute bediente Nico Veeck mustergültig Leon Reichert und dieser ließ sich nicht lange Bitten und es stand 3:0. Keine 2 Minuten später, der schönste Spielzug des Spiels. Nico Veeck chipte den Ball sehenswert über die Abwehr der Gäste zu Jan Philipp Engel und der erzielte mit seinem zweiten Tagestreffer das 4:0. Doch damit nicht genug. Kurz vor dem Seitenwechsel trug sich auch Nico Veeck in die Torschützenliste ein. Nach Vorarbeit von Dogukan Sonsuz stand es mit dem Pausenpfiff 5:0. Halbzeit zwei begann dann so, wie die Erste aufgehört hat. Die Trainer wechselten gleich vier mal, doch dies tat dem Spiel keinen Abbruch. In der 49. Minute schloss Leon Reichert erfolgreich zum 6:0 ab. Und es kam noch dicker für die Gäste. Alessandro Lamonaco vollendete einen Steckpass von David Mathews sicher zum 7:0. Doch der Torhunger war immer noch nicht gestillt. Dem sehenswerten Volley von Lukas Becker zum 8:0, setzte Leon Reichert mit seinem dritten Tagestreffer den sogenannten punkt unter das Ausrufezeichen. Unterm Strich eine beeindruckende Vorstellung unserer Elf zum Abschluss der eng-

lischen Woche. Zum letzten Ligaspieler Saison 2022/2023 wird am kommenden Sonntag der SV Rockershausen zu Gast im Fritz-Jonen-Stadion sein. Anstoß ist hier dieses mal um 15:00 Uhr. Über die Unterstützung seiner treuen Anhänger würde sich die Mannschaft auf dem Weg in die Relegation freuen.

Vorschau: So, 28.05.2023 15:00 Uhr FC Phönix 09 Kleinblittersdorf – SV Rockershausen

HINWEIS: Das Relegationsspiel um den Aufstieg findet am 02.06.2023 um 19:00 Uhr in Quierschied statt. Gegner wird dort der SV Friedrichweiler aus der Landesliga West sein.

Jugend:

JSG Saar-Blies – ATSV Saarbrücken 3 3:2 (2:1)

TS: 2x Pascal Philipp, 1x Taylor Schmidt

Es ist geschafft! Unsere C- Jugend, welche in Kooperation mit den Vereinen SV Bliesmengen-Bolchen, SF Hanweiler und dem SC Bliesransbach unter dem Namen JSG Saar-Blies spielt wurde am vergangenen Samstag Meister in der Kreisliga. Im letzten Heimspiel erzielte man einen 3:2 Sieg gegen den ATSV Saarbrücken 3 und es folgte eine schöne Meisterschaftsfeier mit Traktorkorso und anschließendem Grillen.

Jungs das habt ihr gut gemacht!

Ligabetrieb unserer weiteren Mannschaften

2. Mannschaft Oberliga Ost:

Bouchon Neunkirchen 1 - PC Hanweiler 2 1:4
PC Hanweiler 2 – BC Lebach 1 4:1

Unsere 2. Mannschaft überrascht mit 2 Auftaktsiegen und ist Tabellenführer.

3. Mannschaft Regionalliga Ost:

PC Hanweiler 2 - BC SLS-Picard 3 4:1
BSG Eschberg - PC Hanweiler 3 3:2

Unsere 3. Mannschaft (Aufsteiger in die Regionalliga) belegt z. Zt. den 5. Tabellenplatz.

4. Mannschaft Bezirksliga Ost:

BV Dirmingen – PC Hanweiler 4 5:0
PC Hanweiler – BC Bl.-Winterbach 2:3

Die neu formierte 4. Mannschaft wartet noch auf ihren 1. Saison-sieg.

RILCHINGEN-HANWEILER



Ortsvorsteherin Dr. Erika Heit
Goethestraße 48, Tel. 9428200
Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr
Sitzungszimmer Mehrzweckhalle,
Am Sportplatz, Tel. 4607

SPD-Wohnbezirk Rilchingen-Hanweiler

Einladung SPD-Fest in Kleinblittersdorf am 3./4. Juni 2023
(näheres unter dem Ortsteil Kleinblittersdorf)

Öffnungszeiten der Bücherei in Hanweiler
07.06.2023 und 21.06.2023

Saar Wind Orchestra
Klingende Maibowle am 27. Mai
- Karten an der Abendkasse -

Am Samstag findet die 51. Klingende Maibowle des Saar Wind Orchestra Rilchingen-Hanweiler in der Mehrzweckhalle in Hanweiler statt. Beginn ist um 20.00 Uhr. Einlass ist ab 19.00 Uhr. Im ersten Teil wird das Junge Blasorchester Rilchingen-Hanweiler/ Ennheim unter der Leitung von Steve Bernard zu hören sein. Danach wird das Saar Wind Orchestra mit seinem Dirigenten Stefan Zimmer mit bunten Klängen erfreuen. Karten zum Preis von 12€ gibt es auf www.ticket-regional.de oder telefonisch unter 0651/9790777. Am Konzertabend selbst gibt es ab 19.00 Uhr vor Ort Karten an der Abendkasse!

Die Musikerinnen und Musiker des Saar Wind Orchestra und ihr Dirigent Stefan Zimmer freuen sich sehr auf das Konzert und laden herzlich dazu ein!

Pétanque-Club Hanweiler e. V.
Bundesliga 2023

PC Hanweiler weiter auf Punktejagd.

Nach dem 2. Spieltag steht unser Team nach Siegen gegen Freiburg, Herxheim und Saarbrücken überraschend auf Platz 6 der Bundesligatabelle.

Am kommenden Wochenende 27./28. Mai findet in Denzlingen (Freiburg) der 3. und 4. Spieltag der Pétanque Bundesliga statt.

Am Samstag geht es im ersten Spiel gegen den BC Lübeck. Anschließend trifft unsere Mannschaft auf den amtierenden Deutschen Meister aus Burggarten Horb. Die letzte Partie am 1. Spieltag findet gegen den BC Mechenhard statt. Sonntag erwartet unser Team die beiden Hauptstadtclubs aus Zehlendorf und den Mitaufsteiger Bouledevant Berlin. Wir drücken unserer Mannschaft die Daumen für die anstehenden Spielen.

SITTERSWALD



Ortsvorsteher Hans Jürgen Laschinger
Blumenstraße 4, Tel. 4118
Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr
Sitzungszimmer der Grundschule,
Siedlerstraße 1a, Tel.: 4504

Jugendclub Sitterswald



Aktuelle Öffnungszeiten im Jugendclub Sitterswald (Siedlerstr. 1a)
Montag: 17-21 Uhr, Freitag: 18-23 Uhr
Kontakte für Infos, Fragen und Anliegen zu möglichen weiteren Öffnungszeiten:
Tel.: +49 162 4300802 (Fabian Soller)
Mail: jcsitterswald@web.de

SPD-Wohnbezirk Sitterswald

Einladung SPD-Fest in Kleinblittersdorf am 3./4. Juni 2023
(näheres unter dem Ortsteil Kleinblittersdorf)

MGV Kulturgemeinde Sitterswald
Abt. Boule



Ein Hoch auf das, was vor uns liegt, dass es das Beste für uns gibt.
Ein Hoch auf das, was uns vereint ...
So der Text aus einem Lied von Andreas Bourani
So auch der allgemeine Tenor unserer Einstellung. Nur so werden wir auch in diesem Jahr wieder Außergewöhnliches leisten können.

Die Liga-Ergebnisse vom 12.05.2023

Team 1 gegen PF Saarbrücken 4:1
Team 2 in Niedersalbach 5:0
Team 3 gegen BV Dirmingen 4:1
Team 4 in Wustweiler 3:2

Die nächsten Ligaspiele finden wie folgt am 26.05. statt.

Team 1 spielt beim BC Wemmetsweiler

Team 2 im Boulepark am Waldhaus gegen BSG St. Wendel

Team 3 beim SV Hülzweiler

Team 4 ist spielfrei

SaarlandPokal

Am Mittwoch, dem 17. Mai spielte unsere Erste gegen den zwei Klassen höher spielenden Landesligisten TV Schaffhausen und verlor knapp und unglücklich. Nach den 6 Einzel, die je mit 2 Siegpunkten gewertet werden, stand es Unentschieden 6:6. Von den 3 zu spielenden Doublettes, die mit je 3 Spielpunkten gewertet werden, gewannen wir 2 und waren somit in der besseren Ausgangslage mit 12:9. Von den jetzt noch zu spielenden 2 Triplettes, die mit je 5 Siegpunkten gewertet werden, brauchten wir also nur eins zu gewinnen. Aber erstens kam es anderes und zweitens als man denkt. Triplette 2 lag schnell einige Zähler hinten, konnte dann bis zum 10:10 aufholen, musste aber letztendlich dem Gast mit 10:13 die Siegpunkte überlassen. Bei Triplette 1 lief

es umgekehrt. Schnell lag man mit 11:5 Zählern vorne, hatte in 3 weiteren Aufnahmen die Möglichkeit das Spiel zu beenden, was aber nicht gelang. Der Gegner kam mit einigen guten und einigen sehr glücklichen Aktionen auf 10:11 heran und konnte am Ende, mit 13:11, die Siegpunkte sowie den Gesamtsieg (19:12) mit nach Hause nehmen.

Wer mehr über uns und den Boulesport wissen möchte, der schaue auf unserer informativen Internetseite vorbei:

<http://boule-kg-sitterswald.de>

Dieter Weber

AWO Ortsverein Sitterswald

Kein Kaffeenachmittag am 30. Mai und 13. Juni 2023

Wir möchten Sie daran erinnern, dass der Kaffeenachmittag am 30. Mai aufgrund unseres Wald- und Wiesenfestes, das am Pfingstsonntag, den 28. Mai stattfindet, entfällt.

Ebenso müssen wir leider den Kaffeenachmittag am 13. Juni absagen. Es geht dann wie gewohnt noch einmal am 27. Juni weiter, durchgängig ohne Sommerpause.

Wir freuen uns, Sie am Pfingstsonntag bei uns zu sehen.

Ihr AWO-Team

AWO Frühstücksbuffet am 31.05.2023 für alle Frühstücksfans

Wir laden Sie herzlich ein zu unserem nächsten Frühstücksbuffet am **Mittwoch, 21. Mai 2023 ab 8.30 Uhr in unserer AWO-Begegnungsstätte in der Nauwieserstraße 2a in Sitterswald.**

Wie immer steht eine große Auswahl an Leckereien zur Verfügung. Mit Frühstückscrealien, Marmeladen, Honig, Schokocreme, Wurst, Käse, Eier, einer reichhaltigen Obstauswahl und vielem mehr, bieten wir Ihnen alles für einen guten Start in den Tag. Kaffee, Tee, Säfte und Wasser sind im Buffetpreis von 7,50 € enthalten. Aufgrund der begrenzten Platzzahl bitten wir um Reservierungen unter Tel. 0162/1367997 (Heike Kayser) oder unter kontakt@awo-sitterswald.de.

Wir freuen uns schon darauf, Sie wieder zu verwöhnen.

Ihr AWO-Team

ALLGEMEINE NACHRICHTEN

Blau Schwarz die Saarlänner e.V. suchen DICH!

Blau Schwarz die Saarlänner e.V. ist ein Verein, der im Jahre 2015 gegründet wurde und zurzeit ca. 90 Mitglieder hat. Seit 2017 führen wir sehr erfolgreich Kappensitzungen in Habkirchen durch und werden auch in nächster Zeit Veranstaltungen in Orten durchführen, in der die Tradition Fastnacht nicht mehr durchgeführt wird. Sehr erfolgreich nehmen wir auch mit einem großen Wagen und schönen Fußgruppen an den Fastnachtsumzügen in Kleinblittersdorf und Saarbrücken-Burbach teil. Neben unserem Funken-Duo und dem Männerballett, haben wir auch eine große Schautanzgruppe, wobei der die jüngste Tänzerin 12 Jahre und die älteste Tänzerin 70 Jahre ist.

Bei uns im Verein ist jeder „HERZLICH WILLKOMMEN“!

Dieses Jahr werden wir eine Tanzgarde gründen, weshalb wir Dich gerne einladen würden, ein Teil unserer tollen Saarlännertruppe zu werden. Wenn Du zwischen 9 und 13 Jahren alt bist und Spaß am Tanzen hast, laden wir dich gerne ein, an unserem Schnuppertraining teilzunehmen. Los geht es ab dem 16.06.2023 von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr im Nebenraum der Mehrzweckhalle in Rilchingen-Hanweiler. Solltest Du 14 Jahre oder älter sein, trainieren wir auch ab dem 16.06.2023 von 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr im Nebenraum der Mehrzweckhalle in Rilchingen-Hanweiler.

Komm einfach vorbei oder melde dich bei 0151-24214555.

Stefan Petry, 1. Vorsitzender von einem tollen Verein

Landesjugendring Saar e.V.

Seminar „Diskriminierungskritische Jugendarbeit“ am 15.07.2023 in Saarbrücken (auch zur Juleica-Verlängerung)

Am 15.07.2023 von 9 bis 18 Uhr lädt der Landesjugendring Saar in

Kooperation mit dem Projekt zur Qualifizierung von Jugendgruppierungen im Saarland (QuBe Saar) Interessierte zum Seminar „Diskriminierungskritische Jugendarbeit“ ein. Die Veranstaltung findet im Kultur- und Werkhof Nauwieserstraße 19, 66111 Saarbrücken statt. Mit der Teilnahme ist eine Verlängerung der Jugendleiter*in-Card möglich. Die Teilnahme ist kostenlos. Um eine Anmeldung bis zum 02.06.2023 wird gebeten – die Plätze sind begrenzt. Anmeldungen und Nachfragen an: Georg Henkel, Tel.: 0681-63331 oder unter service@landesjugendring-saar.de. Das Projekt QuBe Saar (Projekt für Qualifizierung von Jugendgruppierungen im Saarland) wird gefördert durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) sowie das Ministerium für Arbeit, Soziales, Frauen und Gesundheit des Saarlandes im Rahmen des Bundesprogramms „Demokratie leben!“.

Agentur für Arbeit Saarland

Jetzt Ausbildung klarmachen – Berufsberatung lädt zu Sprechstunde am 31. Mai nach Wadern ein

Jugendliche, die einen Ausbildungsplatz suchen oder sich zur Berufswahl beraten lassen möchten, können am 31. Mai zwischen 9 und 15 Uhr ohne Termin zur offenen Sprechstunde der Berufsberatung nach Wadern (Jobcenter, Raum 120, Unterstr. 11-15, 66687 Wadern) kommen – gerne auch in Begleitung ihrer Eltern.

Die Berufsberatung hat Tipps für alle, die sich zur Berufswahl beraten lassen möchten und bietet noch zahlreiche offene Ausbildungsstellen für den Berufseinstieg in diesem Sommer. Die offene Sprechstunde steht zudem Jugendlichen offen, die bereits eine Ausbildung absolvieren, aber in ihrer Situation unglücklich sind oder Schwierigkeiten haben. „Auch hier können wir helfen und gemeinsam nach Lösungen oder Alternativen schauen“, so Julia Reiter.

Eurodistrict SaarMoselle

Start des funktionalen Raums SaarMoselle: 9,1 Millionen Euro europäische Fördermittel für die Entwicklung der grenzüberschreitenden Region

Am 11. Mai 2023 haben Peter GILLO, Präsident des Eurodistrict SaarMoselle, sowie Marie-Josée VIDAL, Vizepräsidentin des EVTZ Verwaltungsbehörde Programm Interreg Großregion, offiziell die Gründung des funktionalen Raums SaarMoselle besiegelt. Dieses Instrument soll den grenzüberschreitenden Raum in die Lage versetzen, Projekte umzusetzen, die seinem Gebiet und seiner Entwicklungsstrategie bis zum Jahr 2028 am besten entsprechen.

In der Bliesmühle, ehemaliger Industriestandort und heute Ausflugsziel zur Entdeckung der Steinguttechniken, hat mit der Unterzeichnung der Partnerschaftvereinbarung „Funktionaler Raum - Eurodistrict SaarMoselle“ zwischen dem Eurodistrict und dem Interreg-Programm Großregion ein neues Kapitel für den Grenzraum begonnen. Die Unterzeichnung der Vereinbarung bot die Gelegenheit, der Presse die Leitlinien der Territorialen Strategie 2021-2027 des Eurodistricts, Referenzdokument des funktionalen Raums SaarMoselle, vorzustellen.


Die Verwaltung des neuen Kofinanzierungsinstruments erfolgt über ein eigenes Team im Kooperationsbüro des Eurodistrict SaarMoselle, das insbesondere mit der Prüfung der Förderanträge beauftragt ist, sowie über ein Projektauswahlkomitee, das sich aus dem Präsidium des Eurodistricts sowie aus fünf Delegierten von der saarländischen und fünf von der französischen Seite zusammensetzt.

Ab dem 11. Mai 2023 können interessierte Projektträger ihre Projekte mit einem Gesamtbudget von mehr als 200.000,00 € auf der JEMS-Plattform Großregion <https://www.interreg-gr.net> einreichen, zu einem Zeitpunkt, den sie für angemessen halten (laufende Projekteinreichung). Der Förderantrag ist in seiner endgültigen Fassung in zwei Sprachen einzureichen, zusammen mit allen Belegen. Die erste Sitzung des Auswahlkomitees wird im Juli stattfinden, die nächste Ende 2023 oder Anfang 2024. Die Sitzungstermine werden auf der Internetseite des Eurodistricts <https://www.saarmoselle.org/> bekannt gegeben. Bei Fragen zum Verständnis des Interreg-Programms und der technischen Aspekte des Förderantrags, insbesondere des Budgets, können sich die Projektträger vorzugswei-

se an die zuständige Kontaktstelle ihres Teilgebiets wenden <http://www.interreg-gr.eu/de/kontaktstellen/>.

Weitere Informationen: Nico Palma - Eurodistrict SaarMoselle - Tel. 0049 (0)681 506-8016 nico.palma@saarmoselle.org

Anzeige



Herzlichen Dank
allen, die von unserem lieben Verstorbenen

Willi Nickles

Abschied genommen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Die Angehörigen

Kleinblittersdorf, im Mai 2023



Lieben Dank,
für die herzliche Anteilnahme
unserer Freunde und Bekannten,
am Tode meines lieben Ehemannes

Gerd Kappel

Im Namen aller Angehörigen
Anneliese Kappel

Bliesransbach, im Mai 2023

In stiller Trauer
nehmen wir Abschied von



Rudolf Theo Bost
* 23.04.1946 † 15.05.2023

In Liebe Deine Familie

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet am Dienstag,
dem 30. Mai 2023, um 14 Uhr in der
Friedhofshalle in Sitterswald statt.

Bestattungsinstitut A. Müller, Fechinger Straße 7, Bliesransbach

**Endlich wieder Erdbeeren
selbstpflücken**



Schnapp dir einen Korb
und auf zu den
Erdbeerland Feldern

Hanweiler
L106 nach Sitterswald
66271 Kleinblittersdorf

Täglich 8:00 - 18:00 Uhr & an So. und Feiertagen



Täglich 8:00 - 18:00 Uhr | Eine Karte mit allen Feldern findest du unter:
06806 / 60 88 87 www.erdbeer.land

 /erdbeerland.ernst  /erdbeer.land

**Aufnahmefahrten in Kleinblittersdorf
durch die Firma CycloMedia** - Anzeige -

Für die energis-Netzgesellschaft mbH befährt die CycloMedia Deutschland GmbH im Juni 2023 (KW 23) die Gemeinde Kleinblittersdorf und macht dabei georeferenzierte 360°-Panoramaaufnahmen. Die Panoramabilder dienen der Aufnahme der Straßenbeleuchtungsanlagen und werden ausschließlich für interne Zwecke benutzt und nicht im Internet veröffentlicht.

Die CycloMedia Deutschland GmbH ist Mitglied im Verein Selbstregulierung Informationswirtschaft e.V. (SRIW) und unterliegt damit dem Datenschutzkodex für Geoinformationsdienste. Gesichter und KFZ-Kennzeichen werden aus datenschutzrechtlichen Gründen in den Aufnahmen unkenntlich gemacht.

Weitere Informationen zum Datenschutz sowie Einspruchsmöglichkeiten zur Aufnahme von Hausfassaden finden Sie auf der Internetpräsenz des SRIW unter www.sriw.de

-  **BAUMFÄLLUNGEN**
-  **Erdbewegungen**
-  **Antriebs- u. Metallbautechnik**
-  **Entrümpelungen**
-  **Transporte**
-  **Hausmeisterservice ...**

**Eichen-Prozessionsspinner-
Beseitigung**



WURZELBESEITIGUNG

Tel. 0172 - 67 67 5 67

KARWAT

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

Seit 1962

FEUCHTE NASSE Wände?

RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen

- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Erdbeben-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Elektro Jaeckel

Installation & Schaltanlagenbau

„Meisterbetrieb“

- Planung, Baubetreuung, Renovierungen
- Neuinstallationen und Verteilungsbau
- Telefon- und Satellitenanlagen, Elektromaterial
- Leuchten und Leuchtmittel aller Art, Brandmeldeanlagen

Telefon 0 68 04 / 9 11 17

Fax 0 68 04 / 9 11 18

Mobil 01 71 / 4 83 31 85

Sains-Richaumont-Straße 17

info@elektro-stefanjaeckel.de

www.elektro-stefanjaeckel.de

MAXISCOOT! SCOOTER ATTACK

streetbuzz

TUNING FÜR DEINE KARRIERE!
BEWIRB DICH JETZT AUF EINER UNSERER FREIEN STELLEN!




JOBS.STREETBUZZ.COM



PRIVATE KLEINANZEIGEN

ZU VERMIETEN
Einliegerwohnung 50qm, 2-ZKB
EBK, sep. Eingang, Waschküche, Terrasse 320 € zzgl. NK, 0151 61232269

SUCHE
1-2 Z, kl. DG od. ruhige WHG, von Rentner (HW), NR, 64 J. gesucht. In Sitterswald u. Umgebung, 0178 3883 123, malerts@gmx.de

MTYPE media
Sie möchten eine private Kleinanzeige aufgeben?
kleinblittersdorf@mtypemedia.de
oder rufen Sie uns an!
Tel. 0681-58850

STELLENANZEIGEN

Werner Adam

KFZ-Meisterbetrieb GmbH

„Alles aus einer Hand!“

Neu / Gebrauchtwagen aller Fabrikate
An- und Verkauf

Max-Planck-Straße 10 • 66271 HANWEILER
Telefon 068 05 / 61 50 61 • Telefax 068 05 / 61 54 94
info@werner-adam.de

Werner Adam GmbH REIFEN-SERVICE
66271 Rilchingen-Hanweiler
Tel. 068 05 / 60 071 10



Christian Meyer Fenster - Türen GmbH

- Garagentore -



Deutsche Herstellung!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

MONTEURE

Erfahrung und Qualität sind uns wichtig, denn wir arbeiten zu 80% in der Renovierung bei Privatkunden. Bewerbung bitte per Mail:

Am Brichelberg 1 • D-66271 Kleinblittersdorf
Tel.: 068 05 - 9 42 77 55
Mail: info@christian-meyer-fenster.de

MEISTERBETRIEB • Installations- und Heizungsbaumeister

RAINER SCHMIDT GmbH

HEIZUNG - SANITÄR
Geschäftsführer A. Kasper

- Gas- und Wasserinstallation
- Heizungsbau
- Sanitäre Einrichtungen
- Solar- und Regenwassernutzungsanlagen

Andreas Kasper | Tel. 06805/1048 | Fax 06805/22488
Pastor-Brach Str. 11 • 66271 Auersmacher
Mobil 0160/8953753

www.rainer-schmidt-gmbh.de • info@rainer-schmidt-gmbh.de

Josef Breyer GmbH

Containerdienst
■ Bauschutt ■ Sperrmüll ■ Grünschnitt




SAUGWAGEN-fahrer gesucht!

Voraussetzung: Führerschein CE

Kanalreinigung
■ WC-Grubenentleerung ■ Fettabscheider

☎ 068 05 / 71 71 66271 Bliesransbach
Eduard-Mörke-Str. 67

- Sturzprophylaxe
- Kraft
- Herz-Kreislauf-Training
- Aqua-Fitness

In unseren abwechslungsreichen Präventionskursen, die von den Krankenkassen bis zu 100 % bezuschusst werden, gewinnen Sie Sicherheit in Ihren Bewegungen, beugen Verletzungen vor und stärken Ihr Herz-Kreislaufsystem und Ihre Muskulatur. Der Spaß an der Bewegung im Trockenen oder im Wasser kommt dabei nicht zu kurz. Sämtliche Kurse finden im Zentrum Saarbrückens statt.

Kontaktieren Sie uns gerne für mehr Informationen und Kurstermine unter 01 71/531 94 17; E-Mail: wyo.evelin@gmail.com; Facebook: WYLO-Prävention – Sport und Entspannung

FLIESENFACHGESCHÄFT SCHMELZER

Platten-Natursteine-Komplettbäder
Fliesen- und Natursteinverlegung

Ständig günstige Sonder- und Restposten an Lager!

Zum Gerlen 11b ■ Saarbrücken-Ensheim ■ Industriegebiet am Flughafen
Telefon 0 68 93 / 60 06 ■ Fax 0 68 93 / 50 74
E-Mail: info@fliesen-schmelzer.de ■ www.fliesen-schmelzer.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00-17.00 Uhr
Individuelle Termine - auch samstags - auf Anfrage.

WIDENMEYER SAAR HEIZÖL

66121 Saarbrücken • Tel.: 0681/81 50 01



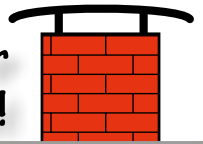
**Vom Keller
bis zum Dach!**

**Dachdeckerei
Zimmerei**

**DZZ
GmbH**

**Christian
Zimmermann**

**Ihre Partner
vom Fach!**



Bliesmengen-Bolchen
Im Witzgarten 18

Tel. 06804-169123

Mobil 0171-831 871 8



KIMIA GMBH GEBÄUDEREINIGUNG

IHRE ADRESSE FÜR SAUBERKEIT UND SERVICE

GLASREINIGUNG	UNTERHALTS-REINIGUNG	GRUNDREINIGUNG	BAUREINIGUNG
AUSSENANLAGEN	DESINFEKTION	INDUSTRIE-REINIGUNG	SONDERREINIGUNG
Bahnhofstr. 1 66271 Kleinblittersdorf 06805 60 100 20 info@kimia-gmbh.de www.kimia-gmbh.de			



Kossmannstraße 31
66119 Saarbrücken
Telefon 06 81 / 87 22 44
Telefax 06 81 / 87 53 17
rewerling@t-online.de
www.kuechen-ewerling.de

- Einbauküchen
- Beratung
- Planung · Verkauf · Montage

**SCHREINEREI
SCHMITT
GMBH**

- Innenausbau**
- Treppenbau**
- Einbruchschutz**
- Reparaturverglasung**
- Bauelemente**

Kreisstraße 11 · 66271 Auersmacher · Tel. 068 05/85 28
Fax 068 05/26 43 · nwschmitt@schreinerei-schmitt-gmbh.de

Thomas SCHILD

Lackier- & Karosserie-Fachbetrieb seit über 40 Jahren



- Karosserieeinstandsetzung und Lackierung
- Qualifizierte Mitarbeiter – Modernste Ausstattung
- Neueste Techniken – Alternative Reparaturmethoden
- Hol- und Bringdienst – Leihwagenservice

Karosseriefachbetrieb Thomas Schild Tel.: 068 04 / 67 76
Am Höllenberg 54 Mail: info@karosserie-schild.de
66399 Mandelbachtal Web: www.karosserie-schild.de

Kundenberater gesucht

m/w/d, AB SOFORT, unbefristet, Vollzeit,
Raum Saarbrücken, selbständig oder angestellt.

Voraussetzung:

- Erfahrung im Vertrieb,
- IHK Zulassung,
- eigener PKW

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

AXA Regionalvertretung Peter Dincher
Tel. 06805 2601 · peter.dincher@axa.de
www.axa-betreuer.de/peter_dincher



Baufachmarkt N. Hector GmbH
Brückenstr. 16 · 66271 Kleinblittersdorf
Tel.: 06805/21015 · [f](#)@hectorbaustoffe

Erst mal schau'n was HECTOR hat ... TransportBETON
Schüttgüter · Bauholz · Zaunanlagen · Muttererde · Rindenmulch ...



BÜBINGER BETONTANKSTELLE

Meyer & Weil GmbH
Industriestr. 7-9 · 66129 Saarbrücken
Tel.: 0 68 05 / 91 20 30

Verkauf von:

Betonblocksteine · Kies · Schotter · Splitt · Oberboden · Rindenmulch



Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams für den geplanten Einsatzort im Caritas SeniorenZentrum St. Barbarahöhe in Kleinblittersdorf-Auersmacher zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Mitarbeiter (w/m/d) für:

- die Wäscherei (Teilzeit)
- die Hauswirtschaft (Teilzeit oder GfB)
- die Reinigung (Teilzeit oder GfB)
- den Fahrdienst (GfB, mit Personenbeförderungsschein)

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an cts Service GmbH, Herr Manuel Brückner, Rhönweg 6, 66113 Saarbrücken oder ganz einfach online unter: jobs.cts-mbh.de/stellenangebote

Mehr über uns unter www.cts-mbh.de

Wir danken allen für die überwältigende Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen



Christel Schild

geb. Niederwieser
* 09.11.1942 † 11.04.2023

und auch denen, die ihr mit liebevollen Genesungswünschen während ihrer Krankheit Mut zugesprochen haben.

Im Namen aller Angehörigen
Dr. Lothar Schild

Kleinblittersdorf, im Mai 2023

Professionelle 24 Std. Betreuung

im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie.
Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte, faire Preise
keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe. **Seniorenhilfe Saar**
Tel. 01 75 - 6 68 07 24 oder 01 57 - 52 95 00 26

Familienanzeigen



*Gerne sind wir Ihnen beim Aufbau und der Gestaltung Ihrer Traueranzeige oder Danksagung behilflich.
Rufen Sie uns einfach an: Tel. 0681-5885-0
oder per E-Mail an: kleinblittersdorf@mtypemedia.de*

AIDA
MAI & MEER SPECIAL
Sommerreisen zu Superpreisen
z. B. 7 Tage Nordeuropa
ab **599€** p.P.

NORWEGEN & DÄNEMARK
ab Kiel mit AIDAnova



7 Tage ab/bis Kiel

Juni bis September 2023 ab **599** €* p. P.



* AIDA VARIO Preis pro Person bei 2er-Belegung (Innenkabine), limitiertes Kontingent
Es gelten die aktuellen AIDA Reisebedingungen und Informationen auf aida.de/agb. • Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.
AIDA Cruises • German Branch of Costa Crociere S.p.A. • Am Strande 3 d • 18055 Rostock



ReiseCenter BUR

Dorfmitte - Rathausstr.1
66271 Kleinblittersdorf

Wir sind für Sie da!
Rufen Sie uns an,
wir beraten Sie gern:
Tel: 06805 7473

E-Mail:
info@reisecenter-bur.de
Mehr Infos unter:
www.reisecenter-bur.de

